US STE JAARGANG No. 15002 — DINSDAG 3 AUGUSTUS 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Verwarde politieke toestand in Bogotá

BOGOTA (DPA). — Sedert gistermiddag is, zoals reeds gemeld president León Valencia van Colombia bezig het kabinet te reorganiseren. Volgens de door de staat gecontroleerde radio zijn elf van de dertien leden van het kabinet afgetreden. Vandaag zouden er nieuwe ministers worden benoemd. Een en ander zou, zo blijkt uit het bericht van gisteren niet meer zijn dan een formaliteit.

Linkse coup in Colombia niet uitgesloten geacht

Volgens het Duitse persbureau D.P.A. noemden waarnemers de toestand in Colombia zeer onoverzichtelijk en openstaand voor alle mogelijkheden. Een woordvoerder van de regering verzekerde weliswaar, dat de geruchten over een staatsgreep ongegrond zijn, maar volgens deze waarnemers is er in Colombia wel degelijk sprake van een politiek-militaire regeringscrisis. De afgetreden minister van binnenlandse zaken, Mendoza Hoyos, heeft reeds zondag meegedeeld, dat er een wat hij noemde omvangrijk plan was ontdekt van communistische elementen om de regering omver te werpen. Naar het schijnt is president Valencia tot nu toe niet bereid om tegen de communisten energiek op te treden.

Volgens de Colombiaanse wet moeten ministers, die aan een komende verkiezing willen deelnemen, ten minste zes maanden van tevoren aftreden. Vroeg in het volgende jaar worden algemene verkiezingen gehouden.



Jan Boerakker, het Nijmeegse verkeersbrigadiertje dat door snel reageren een ernstig ongeluk heeft weten te voorkomen, is vanmorgen op Curaçao aangekomen met een chartervliegtuig. Zes vrouwelijke collegaatjes wachtten Jan aan de vliegtuigtrap op. Het kabinet van de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Nederland, de Lions van Curaçao en de Nederlandse Antillen maakten de reis van Jan Boerakker mogelijk. Het reisbureau Maduro in Nederland bekostigde de reis. Jan gaat ook naar Aruba en Bonaire.

Antillen één in B-Guyana

GEORGETOWN. — De Antilliaanse gewichtheffersploeg heeft tijdens de in Brits-Guyana gehouden Centraalamerikaanse en Caribische Spelen beslag gelegd op de eerste plaats in de gewichthefsport. De Antillianen behaalden drie gouden en vier zilveren medaljes in zeven klassen.

Het resultaat van de verschillende gewichtheffers luidt: Bantamgewicht: R. Lindeborg (zilver); vedergewicht: H. Curiel (zilver); lichtgewicht: M. Sabina (zilver); middengewicht: R. Monk (zilver); lichtzwaargewicht: F. Rijna (goud); halfzwaargewicht: W. Roosberg (goud); zwaargewicht: E. Adriana (goud). Het is niet bekend wanneer de Antilliaanse delegatie naar Curaao terugkeert.

Weer bekladdingen met hakenkruisen

BREMEN (RTR) — De kerk in de Westduitse plaats Bruchhausen-Vilsen, bij Bremen, is gisteren met hakenkruisen beschilderd. Ook in verscheidene straten van deze gemeenten kwamen deze teken voor.

Met een chartervliegtuig arriveerde vanmorgen de zoöloog en schrijver van dierenboeken Hans G. Nieuwendijk en de fotografe Nora Hagers, die een maand het dierenleven op Curaçao komen bestuderen. Waarschijnlijk schrijft Nieuwendijk een populair wetenschappelijk boek over Curaçao. Nieuwendijk is van plan enkele lezingen te houden.



Spoorwegpersoneel in Chili in staking

SANTIAGO (RTR) — Het kantoorpersoneel van de staatsspoorwegen in Chili weigert sinds gisteren, alle documenten te tekenen.

Vietcong in aanval in omgeving Saigon

Vliegtuigen brengen offensief tot staan

SAIGON (AFP) — De Vietcong heeft in de afgelopen nacht een felle aanval gedaan op Than Phoe, 85 km ten zuiden van Saigon. De aanval werd voorafgegaan door een hevige beschieting met mortieren. De verdediging van Than Phoe sloeg de aanvallers terug, daarbij geholpen door vliegtuigen. De verliezen van het garnizoen werden licht genoemd.

Bij Soctrang, 145 km zuidwestelijk van Saigon, beschoten de opstandelingen een vliegveld, waar enkele eenheden hefschroefvliegtuigen zijn gestationeerd, met mortiergranaten. De toestellen kozen het luchtruim waardoor de schade tot een minimum kon worden beperkt.

Bij Phoeoc Binh, 120 km ten noorden van Saigon, deden twee compagnieën Vietcongstrijders een aanval op een voorpost van het regeringsleger. Toen vliegtuigen zich in de strijd mengden trokken de opstandelingen zich terug. Zij lieten negen gesneuvelden en een hoeveelheid wapens achter. De verliezen aan regeringszijde werden licht genoemd.

Zuidvietnamese troepen hebben vandaag de wegverbinding van de grote luchtbasis Da Nang naar de zuidelijker gelegen kustplaatsen Tam Ky en Quang Ngai hersteld. Een brug te Cau Lau, die enkele dagen tevoren door de Vietcong werd opgeblazen, kan nu weer worden gebruikt. Een spoor- en een verkeersbrug op 25 km ten noorden van Da Nang die ongeveer tezelfdertijd werden vernield, zijn nog niet gerepareerd.

Op een zuiveringsoperatie ten zuiden van de luchtbasis, waaraan Amerikaanse en Zuidvietnamese militairen deelnamen, werden maandag 25 opstandelingen gedood en ruim tachtig verdachte personen aangehouden.

PRINS BERNHARD NAAR TANZANIÄ

DEN HAAG (ANP) — Prins Bernhard gaat deze maand vijf dagen naar Tanzania. Hij zal er de opening van de nieuwe sisalspinnerij van de Verenigde Touwfabrieken en de Duitse firma P. Baumhueter in Dar-es-Salaam bijwonen.

De prins zal zoch ook naar zijn farm begeven, maar hij heeft geen plannen om te gaan jagen, zo heeft de RVD medegedeeld.

"Vredesstappen" in Vietnam op handen

LONDEN (RTR) — De leider van de Ghanese vredesmissie naar Hanoi Kwesi Armah, heeft dinsdag in Londen verklaard, dat er „vredestappen inzake Vietnam op handen zijn".

Deze maand vertrekken ruim honderd arbeiders

Werving voor zes kleine groepen is in voorbereiding

WILLEMSTAD — Deze maand nog zullen ruim honderd Antilliaanse werknemers naar Nederland vertrekken voor Standard Electric en Philips Telecommunicatie. Naast een nieuwe werving voor arbeiders voor Ford zullen in de loop van september nog eens ruim honderd jongelui worden geselecteerd voor een aantal Nederlandse bedrijven.

Op donderdag 19 augustus vertrekken ongeveer tachtig werknemers voor Standard Electric in Den Haag, waar reeds een aantal Antllianen werkzaam is. Drie dagen later vertrekt een groep van ongeveer dertig jongelui, welke Philips Telecommunicatie heeft aangetrokken. De meerderheid van hen gaat werken in Hilversum, maar verschillenden zullen een taak krijgen in Huizen en Den Haag, waar Philips Telecommunicatie eveneens is gevestigd. Tenslotte komt een vertegenwoordiger van Ford Amsterdam op 24 augustus weer naar Curacao om een aantal jongelui aan te trekken. Dit aantal is nog niet bekend, maar ligt waarschijnlijk rond de veertig. Morgen begint op Curacao de werving van ongeveer dertig man voor de Nederlandse Fokkerfabrieken. Zij moeten in het bezit zijn van een diploma of getuigschrift van de LTS of de ETS.

In september begint de selectie voor zes nog niet met name genoemde Nederlandse bedrijven, die kleinere groepen Antillianen willen aantrekken. Daarbij gaat het om twee groepen van dertig, twee groepen van tien en een groep van twaalf en twintig man. Ook voor de periode na september liggen reeds aanvragen te wachten.

Staalstaking VS op komst

PITTSBURGH (RTR) — Als voor 31 augustus geen overeenstemming is bereikt over een nieuwe CAO voor de staalindustrie, zal op die dag een staking ingaan, zo hebben topfunctionarissen van de United Steel Workers Union vrijdag eenstemmig besloten. Tevoren hadden zij een aanbod van de staalindustrie als onvoldoende verworpen.

ZuidAfrika treedt op tegen mishandelingen in gevangenissen

PRETORIA (RTR) — De Zuidafrikaanse minister van justitie, Vorster, heeft maandag bij de justitie een rapport van een ministerieel onderzoek naar de beweringen omtrent mishandelingen in Zuidafrikaanse gevangenissen ingediend. Tegen het regeringsgezinde blad „Vaderland" zei hij dat ongetwijfeld tegen bepaalde personen binnenkort zal worden opgetreden. Vorster zei dat nog meer onderzoeken worden verricht naar de juistheid van andere beweringen.

Grieks parlement hoort boodschap regering aan

Papandreoe liet in Kamer verstek gaan

ATHENE (RTR). — De nieuwe Griekse regering heeft gisteren een succesje geboekt. In tegenstelling tot vorige week waren nu wel voldoende parlementsleden opgekomen om de regeringsverklaring te beluisteren. Oud-premier Papandreoe was niet aanwezig. Eerste-minister Novas zei dat de belangrijkste taak van zijn regering is het herstel van de orde in het verdeelde land. Hij noemde zijn regering een overgangskabinet en liet de waarschuwing horen, dat de toestand buitengewoon kritiek is. Indien wij het vertrouwen krijgen, aldus de eerste-minister, zullen wij over een nieuwe kieswet laten stemmen teneinde nieuwe algemene verkiezingen te kunnen houden.

Novas deed een beroep op de afgevaardigden van alle politieke groeperingen zich gezamenlijk in te spannen teneinde de morele eenheid van het Griekse volk te herstellen en de democratie te waarborgen.

Met betrekking tot de buitenlandse politiek zei de bewindsman dat zijn regering op dit punt in de voetsporen van de vorige regering zal treden. Griekenland is een trouw lid van de Verenigde Naties, zo zei hij. Wij blijven loyaal jegens onze westelijke bondgenoten, aldus Novas, die Cyprus „onze grootste zorg" noemde.

Breuk met koning

Novas sprak ook over de voorgeschiedenis van de regeringscrisis. Koning Constantijn had volgens hem een beroep op Papandreoe gedaan niet aan een wijziging aan de top van het ministerie van defensie vast te houden, nadat de naam van zijn zoon, Andreas Papandreoe, werd genoemd in verband met het geheim militair verband „Aspidia". Uit het feit, dat Papandreoe nog kort voor de breuk met de koning en op aandringen van zijn kabinet had overwogen een andere minister van defensie voor te stellen maar dit plan liet varen, kan worden opgemaakt, dat er geen steekhoudende argumenten voor een breuk met de koning aanwezig waren, aldus de premier.

De regeringsverklaring werd voortdurend onderbroken door geschreeuw uit de Verenigde-Centrumfractie. De vice-voorzitter van het parlement, Baklatsis, had moeite om steeds weer de orde te herstellen.

Het debat over de verklaring begon met als eerste spreker de conservatieve afgevaardigde Kanellopoelos. Tijdens zijn betoog kwam het tot vechtpartijen tussen enkele volgelingen van Kaneliopoelos en leden van de Verenigde Centrumpartij, toen hij de afwezigheid van Papandreoe een manoeuvre noemde om de aftocht te dekken. De spreker en vice-voorzitter Baklatsis wisten de vechtenden te scheiden.

PREMIER PENGEL OP DOORREIS

WILLEMSTAD — Gistermiddag arriveerde op het Dr Albert Plesmanvliegveld de Surinaamse minister-president, de heer J. Pengel. De heer Pengel, die reeds daags tevoren op Aruba was aangekomen, was vergezeld door de minister van Financiën, de heer E. Petronia.

Op het vliegveld werd de heer Pengel begroet door minister-president E. Jonckheer, de wnd. adjudant van de gouverneur kapitein der mariniers R. F. Hendriks en de heer H. L. Braam, hoofd van de RVD. Minister-president Pengel reist vandaag door naar Suriname.

Een kwartier na aankomst van de heer Pengel landde de Beechcraft met aan boord enkele adviseurs van de Surinaamse minister-president. Hieronder bevond zich o.m. prof. W. J. van Blommerstein en diens echtgenote.

Koning Gustaaf Adolf van Zweden (rechts) met zijn vriend, de chirurg prof. Clarence Craaford (links), in de helikopter nadat hij de reddingsgordel heeft aangegespt. De koning en zijn gast wilden een vlucht maken naar een visplek in noord-Lapland. Kort na de start kreeg het toestel echter motorstoring en moest een noodlanding maken. Gelukkig liep niemand letsel op en met een andere helikopter werd de reis later vervolgd.



Suriname vecht voor haalbare bij verlening van bauxiet-concessies

DEN HAAG (ANP). — Onder de kop „Suriname strijdt voor ambitieus bauxietplan" schrijft De Volkskrant vandaag:

Suriname hoopt voor het einde van dit jaar de onderhandelingen over het grote bauxietproject in het Bakhuysgebergte grotendeels rond te hebben. „Wij vechten voor het meest haalbare", zegt de Surinaamse minister van Opbouw J. Rens, die een gegadigde moet vinden voor de voor zijn land uiterst belangrijke bauxietlagen. Suriname wil in eigen land zoveel mogelijk bauxiet verwerken tot aluinaarde en aluminium.

De eerste besprekingen met een geinteresseerd consortium dat bestaat uit de Billiton maatschappij en drie buitenlandse concerns zijn afgesprongen op de te verwerken hoeveelheid bauxiet en de energieafname, meldde De Volkskrant van 31 juli.

De ontginning en verwerking van 400 tot 500 miljoen ton bauxiet vormt momenteel het meest ambitieuze ontwikkelingsplan voor west-Suriname. Letterlijk met vallen en opstaan is de Surinaamse regering eindelijk zover gekomen dat serieuze onderhandelingen gevoerd worden met geinteresseerde ondernemingen. Het realiteits-principe is hierbij een van de voornaamste uitgangspunten volgens minister Rens. „Wij dromen ervan dat alle bauxiet in Suriname verwerkt wordt. Dat lukt natuurlijk niet. Welk percentage verwerkt zal worden hangt af van het verloop van de besprekingen".

Deze voorstellen spitsen zich toe op de Billiton maatschappij en de drie buitenlandse concerns. De andere gegadigden hangen er volgens minister Rens maar een beetje bij. „Na de eerste mislukking komen er nieuwe voorstellen. Het bauxiet-voorkomen in west-Suriname is met het energie-project vlakbij het meest gunstig gelegen van alle bauxietlagen in de hele wereld. Daar moeten we zoveel mogelijk van profiteren", zegt hij.

Een belangrijke moeilijkheid bij het overleg is dat er nog geen concrete cijfers zijn over de omvang van het project. De geinteresseerde ondernemingen moeten zelf nog exploratieboringen doen en rendementsbeperkingen opstellen. Bij het kostenonderzoek moet uitgegaan worden van energie- en transportvoorwaarden die nog helemaal geschapen moeten worden en waarvan de opzet weer afhankelijk is van de omvang van het bauxiet-project zelf.

Voor de energievoorziening wil de Surinaamse regering vlak bij het bauxiet-project in de Kabalebo-rivier een enorme waterkrachtcentrale bouwen die een maximale jaarproduktie moet krijgen van 18 miljard kilowattuur. De bouwkosten daarvan worden geschat op 150 miljoen gulden. Minister Rens zegt dat er gegadigden zijn voor de financiering daarvan.

Het Westduitse staatsbedrijf Salzgitter voert momenteel een onderzoek uit naar de concrete mogelijkheden. Binnen vier maanden hoopt de minister te weten waar hij op dit punt aan toe is. Ter vergelijking diene dat Oostenrijk bij Aschach een stuwdam heeft gebouwd die 14 miljard kwh per jaar kan leveren en die 500 miljoen gulden gekost heeft. Vóór de maatschappijen een bauxietconcessie krijgen moeten ze een bepaalde energieafname garanderen.

Wanneer de bauxiet- en stroomwinning op gang komen — dat kan nog wel zeven jaar duren — wordt er volgens minister Rens werkgelegenheid geschapen voor enkele duizenden Surinamers. „Met name de ongeschoolden zullen ervan profiteren", zeg minister Rens. De werkloosheid in Suriname is overigens niet zo'n probleem meer als voorheen", zegt hij. „In de bouw treden nu al kleine spanningen op. De werkverschaffing is uitgegroeid tot een economisch verantwoorde dienst. Het gaat vooral om de seizoenwerkloosheid en de ongeschoolden".

Het bauxiet- en energieproject zal in het nog geheel gesloten west-Suriname ook andere activiteiten op gang brengen. Met name wordt hierbij gedacht aan bos- en wegenbouw. Bovendien speelt de Surinaamse regering met het ambitieuze plan om in de rivier de Corantijn bij het indianendorp Apoera een zeehaven te bouwen, zodat zeeschepen bauxieterts en eindprodukt vlak bij de bron kunnen ophalen. „Maar dit is allemaal nog te vaag om er iets concreets van te zeggen".

Tegenover een verslaggever van het ANP zette minister Rens nader uiteen, dat ten aanzien van de onderhandelingen over het bauxietproject dit

(Vervolg naar pagina 7)

RADIO - TELEVISIE

Dinsdag

Curom — 18.00 Noticia; 18.15 Taptoeklanken; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 Por los campos de Venezuela; 20.45 Music box; 21.30 Zd. Am. dansmuz.; 22.55 Ter overdenking.

Wereldomroep — (11730-9590-6020 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Sport; 19.22 Progr. overz.; 19.23 Op verzoek; 19.52 „Dodendans op Härtberg"; 20.10 Radiokrant Ned. Ant. en Sur.; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; (15290 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (11800-9715 kHz) 20.00 Spaans progr.; (9590 kHz) - 23.30 Spaans progr.

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 All America wants to know; 18.00 Teentime; 18.30 Public service; 18.45 Nieuws; 19.00 Beverly hillbillies; 20.00 Fugitive; 21.00 Nieuws; 21.15 Teleteatro

TeleAruba — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Voorlichtingsdienst; 18.45 Noticia; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Noticia; 19.45 Donna Reedshow; 20.15 Sportfilm; 20.45 News; 21.00 77 sunset strip; 22.00 Defenders.

Radio Caracas Televisión — 19.00 La vida del Doctor José Gregorio Hernandez; 19.30 Historia de tres hermanas; 20.30 Dimensión desconocida; 21.00 El observador Creole; 21.15 La caldera del diablo; 21.45 El doctor Kildare; 22.45 Jefatura 87; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice....

Venevision — 18.15 El solitario Slade; 18.45 Los Supersonicos; 19.15 El informador; 19.30 Combate; 20.30 El Fugitivo; 21.25 El informador; 21.30 El detective millonario; 22.30 El hombre de la camara; 11.00 El informador.

CVTV - Cadena Venezolana de Televisión — 18.30 Los tres chiflados; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 Cine del martes; 21.30 La novela de las 9.30; 10.00 Knock Out; 22.05 Europa de noche.

Woensdag

Curom — 06.30 Opening; 06.38 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Piano varia; 09.00 Vit. B progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Klas muz.; 11.15 Kath. uitz.; 11.30 Operettemuz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist(e) van de dag; 13.00 Muz.; 14.00 Volksmuz., 14.30 Weekoverz.; 15.00 Duitse muz.; 15.15 Ora infantil; 15.30 Verzoekplaten progr.

Wereldomroep — (17810 kHz) - 12.00 Opening; Nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com nieuws; Nederlands nieuws; Beurs; 12.40 Actualidad Europea; European Review; (11730 - 9590 kHz) 17.30 Nieuws; 17.39 Ned. nieuwsjournaal; 17.46 Buitenlands weekoverz.; 17.58 Fragmenten 2e deel Mattheus Passie; 18.42 Ter overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.46 Nieuws.

Radio Caracas Televisión - - 9.00 En el jardin in infancia; 9.30 4° grado TV educativa; 10.00 6° grado TV educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13 55 Se necesita una Amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 15.45 Cortos cinematográficos; 16.15 Mi hermana Elena; 16.45 Comedy Capers; 17.00 Las Aventuras de Robin Hood.

Venevision — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historia de amor; 16.00 El club del zorro; 17.00 Popeye; 17.05 El angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 Sugarfoot.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 2 te Callao; Adonis 2 60 m n Windward channel nr Mobile; Ares 4 te Gavelston verw; Aristoteles 2 310 m o Bermuda nr Hamburg; Attis 2 1300 m no Bridgetown nr Bridgetown; Bennekom 2 250 m no St Croix nr St Croix; Breda 2 2000 m zw Landsend nr Duinkerken; Charis 3 te Barranquilla verw.; Daphnis 2 285 m nw Aruba nr Maracaibo; Delft 2 200 m wzw Landsend nr Antwerpen; Ganymedes 2 vn Pto Cabello nr P'arbo; Helicon 2 vn Guanta nr Barranquilla; Hermes 2 vn W'stad nr Port of Spain; Jason 2 rede Turks Isle; Kreon 3 te P'arbo; Memnon 2 te Pto Cabello; Oberon 2 300 m nnw Azoren nr St Thomas; Oranjestad 2 75 m zw Ouessant nr Southampton; Palamedes 3 te Georgetown verw.; Poseidon 3 460 m ono Bermuda nr Antwerpen; Sinon 2 550 m nno Guadeloupe nr W'stad; Solon 3 te Pto Cabello; Theron 2 te Port of Spain; Triton 2 540 m zo Ouessant nr Le Havre.

Tankers — Abida 2 120 m nw Monserrat nr Cur.; Ameland 2 180 m o Cur. nr Cur.; Anco Spray 2 200 m w Landsend nr Le Havre; Cinulia 2 680 m o Bermuda nr Liverpool; Kalydon 2 255 m ozo P'arbo nr Cur.; Kenia 2 200 m no Cur. nr Cur.; Khasiella 3 te Kingston; Koscia 3 te Cur. verw.; Vitrea 2 vn Portland nr Pta Cardon.

Afgenomen emigratielust remt in Australie industriebloei af

(Van onze correspondent)

CANBERRA — De Australische federale minister voor de Immigratie, Hubert Opperman heeft zijn reis door Europa vanzelfsprekend willen bekronen met een behoorlijk aantal ondertekende immigratie-overeenkomsten. Hij heeft o.m. met Nederland een overeenkomst afgesloten. Wij kunnen ons echter moeilijk indenken dat hij met de huidige hoogconjunctuur in Nederland en in de andere landen van de Europese Economische Gemeenschap waar men geen enkele arbeidskracht kan missen, andere gegadigden in Europa dan Engelsen heeft gevonden met voldoende animo om de reis naar het zuidelijk halfrond te ondernemen. In Australië staat of valt het probleem van de industrialisering met het immigratieprogramma. Dit wordt erkend door alle industriëlen en door de regering zelf. De economische groei wordt vertraagd of bespoedigd al naar gelang de toevloed van immigranten. De tenuitvoerlegging van industriële programmas, de export naar overzeese landen, de regeringsplannen voor belangrijke openbare werken en niet op de laatste plaats de uitbreiding van de landsverdediging, worden beheerst door de omvang, zowel als het potentiële vermogen van de Europese immigratie. Zeker zolang men niet bereid is kleurlingen toe te laten. Voor wat dit laatste vraagstuk betreft kan men een kentering waarnemen bij de Partij van de Arbeid in Australië. Men kan het slechts vergelijken met een kat in het nauw die soms rare sprongen doet.

Planmatige opzet laat alles te wensen over

De fabrikanten in Australië beschuldigen degenen die met het immigratieproces te maken hebben ervan, dat de schaarste aan geschoolde zowel als ongeschoolde werkkrachten door hen veroorzaakt wordt. Het zijn juist de fabrikanten die het zwaarste de fluctuaties in het immigratie-programma ondervinden. Grote industriecomplexen werken en produceren beneden hun capaciteit of zijn gedwongen geworden hun produktieproces te vertragen en hun uitbreidingsplannen op te geven, orders voor de binnenlandse markt af te wijzen en bovendien mogelijke orders uit het buitenland te laten varen. Dit alles louter en alleen door de schaarste aan personeel. Enkele weken geleden kwam Henry Ford II uit Amerika op bezoek bij de Australische automobielindustrie. Hij legde er toen de nadruk op dat de voortdurende verplaatsing van werkkrachten van de ene werkplaats of fabriek naar de andere, oorzaak is van grote schade.

Verantwoordelijkheid

Deze voortdurende ambulantie is uitsluitend te wijten aan het schrijnend personeelstekort in alle takken van nijverheid. Maar de vraag moet gesteld worden, wat de leiders van de Australische industrie zelf gedaan hebben om tot een verbetering van de situatie te komen en meer in het bijzonder wat betreft de immigratie. Alles waartoe zij zich hebben beperkt, is bij de regering aan te dringen op een verruiming van immigratie zonder er echter een cent voor over te hebben. Dit lieten zij aan de regering zelf over. De Australische industriëlen moeten echter een meer directe verantwoordelijkheid aanvaarden ten aanzien van de immigranten. Men beweert hier dat het, zelfs met de enorme expansie van de industrie in Europa, niet bepaald moeilijk behoeft te zijn immigranten aan te trekken, althans wanneer men zich wil bepalen tot Italianen en Grieken, die nog steeds beschikbaar zouden zijn.

Maar dan moet men het ervoor over hebben hun reiskosten naar Australië te betalen en hun behoorlijke huisvesting en werk te garanderen gedurende een behoorlijke periode.

Het is duidelijk dat er geweldige verliezen worden geleden door de vele veranderingen van werkvolk van de ene tak van nijverheid naar de andere, zoals thans geschiedt. Men schijnt over het hoofd te zien dat een investering in het verstrekken van passage naar Australië en in de garantie van werk aan gehele groepen van arbeiders veel voordeliger is dan het risico van de veranderingen.

Dynamisch initiatief

In het verleden zonden bepaalde Australische industrieën hun vertegenwoordigers naar de eerste haven die door immigrantenschepen in Australië werd aangedaan en wel Fremantle, ten einde daar reeds arbeidskrachten aan te werven. Maar in Fremantle is het reeds te laat. Immers immigranten, die met eigen middelen de reis hebben betaald, voelen er bitter weinig voor een betrekking te aanvaarden bij een hun volkomen onbekende werkgever alvorens zij de plaatselijke markt hebben bestudeerd. Het werven van arbeiders moet beginnen bij het vertrek met specifieke contracten voor tewerkstelling en huisvesting. De Australische industrie zal een dynamisch initiatief op het gebied van de immigratie moeten ontwikkelen. Doet zij dit niet, laat ze dan ermee uitscheiden de federale regering te laken voor de huidige schaarste aan werkvolk.

De onophoudelijke stakingen die het industriële leven belagen, de vergaande onverschilligheid van de vakbonden ten opzichte van de noden van het land, gepaard aan de minachting voor de economische ontwikkeling van boeten van de rechtbanken voor ongeoorloofde werkverlating zijn fnuikend voor de economische ontwikkeling van het land.

Onveiligheid in verkeer epidemisch

UTRECHT (ANP) — Dr J. W. Hingst, studentenarts in Utrecht, heeft in het maandblad Gezondheidszorg van het Groene Kruis de aandacht gevestigd op een nieuwe epidemie, waaraan de artsen niets kunnen doen: de epidemie van de onveiligheid in het verkeer. Epidemieën zijn de een na de ander teruggedrongen, zo schrijft dr Hingst. De epidemie van de onveiligheid is echter moeilijker te bestrijden, omdat de mens zelf de veroorzaker is.

Treden in een week drie sterfgevallen op aan een ziekte, dan verwekt dit onsteltenis. Dat er in Nederland in 1964 gemiddeld bijna 50 mensen per week hun leven op de weg verloren, dringt volgens dr Hingst nauwelijks tot het krantelezend publiek door.

Deze volkomen verkeerde instelling tegenover de ongevallenepidemie maakt preventie bijzonder moeilijk.

Dikwijls krijgt men de indruk, dat velen gemakkelijker aan geld komen om zich een auto aan te schaffen, dan aan goede manieren om deze veilig te besturen, schrijft dr Hingst. Hij meent dat de epidemie van de onveiligheid niet in de eerste plaats is te wijten aan geesteszieke of misdadigheid, maar in een groot percentage aan karakterfouten en wangedrag. Men dient zich dan ook af te vragen of deze fouten door opvoeding verbeterd of althans in toom kunnen worden gehouden.

Dr Hingst stelt voorts, dat er aanwijzingen zijn, dat mensen die zich in het gewone leven nog wel weten te beheersen, in de auto agressief, roekeloos en daardoor gevaarlijk worden. Geschat wordt dat ruim 80 procent van de verkeersongevallen te wijten is aan onbehoorlijk gedrag. Bij de veroorzakers treft men zowel geestelijk gestoorden aan als mensen met ernstige tekortkomingen in hun karakter.

—x—

● In Beiroet zijn drie hoofdredacteuren tot een half jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het publiceren van berichten, die beledigend worden geacht voor leger en politie.

Papandreoe stuurde aan op crisis in Griekenland

Schoondochter zond brieven naar Amerika

ATHENE (DPA) — De Griekse minister van Buitenlandse Zaken, Georg Melas, heeft maandag voor buitenlandse verslaggevers Papandreoe, de voorzitter van de Unie van het Centrum, ervan beschuldigd de politieke crisis in Griekenland naar een vooropgezet plan op touw gezet te hebben.

Als bewijs voerde hij aan dat de schoondochter van Papandreoe een brief aan de Amerikaanse journalist Drew Pearson, en aan politici en andere invloedrijke personen in de Verenigde Staten heeft gezonden waarin zij schreef dat Papandreoe met de koning zou breken en zij de daarop volgende gebeurtenissen, zoals de demonstraties, voorspelde. Deze brief was al verzonden voordat de ex-premier het ontslag van Garoefalias als minister van Defensie eiste, zei Melas.

Margaret Papandreoe had volgens hem op 15 juli, de dag waarop Papandreoe aftrad, aan mevrouw Johnson, vice-president Humphrey en de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Dean Rusk een brief gezonden waarin zij schreef: „Maar de koning zal een ongrondwettelijke, ondemocratische daad stellen tegen de wil van het volk". Zij zou in deze brief om Amerikaanse interventie in Griekenland hebben verzocht.

Margaret Papandreoe, een Amerikaanse, is echtgenote van de voormalige plaatsvervangend minister van coordinatie Andreas Papandreoe.

Melas verwierp voorts de verklaring van Andreas Papandreoe, dat de voormalige minister van Buitenlandse Zaken in het kabinet Papandreoe, Stavros Kostopoelos, die nu minister van Defensie is, Griekse toestemming tot NAVO-inmenging op Cyprus zou hebben gegeven. Hij noemde dit „gemene leugens" en „communistische trucs".

De overeenkomsten van Londen en Zurich van 1960 inzake Cyprus zijn door de gebeurtenissen achterhaald, zei Melas. Dit heeft hij zondag aan de Turkse ambassadeur meegedeeld. Aan de secretaris-generaal van de NAVO, Manlio Brosio, had hij ongeveer tien dagen geleden gezegd dat de nieuwe kieswet op Cyprus „een binnenlandse aangelegenheid van de republiek Cyprus is waar de NAVO zich niet in kan mengen".

Provo-actie met witte fietsen

(Van onze correspondent)

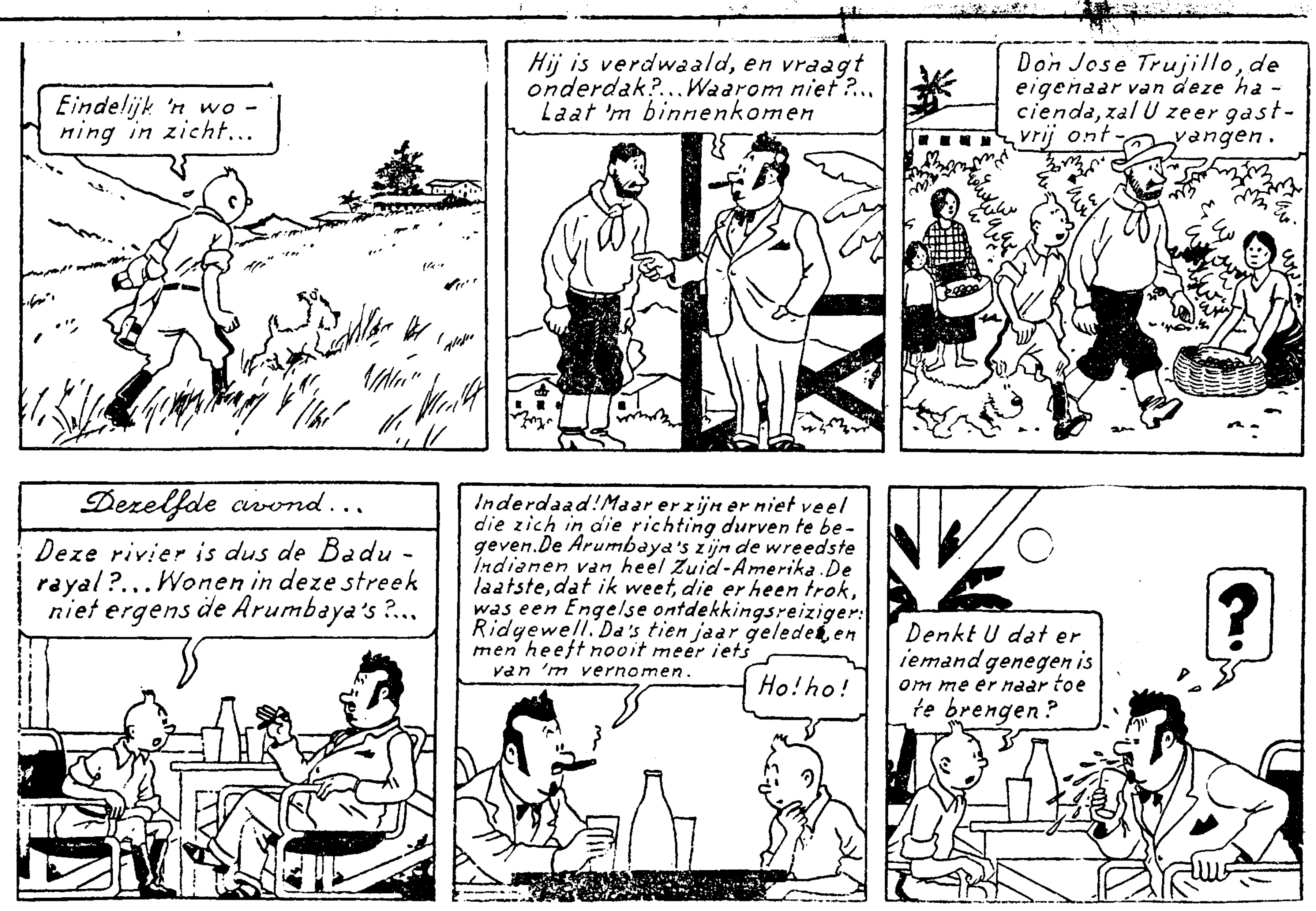
De Amsterdamse anarchistische beweging, die onder de naam Provo al enige moeilijkheden met de justitie heeft gehad, heeft vorige week gedemonstreerd tegen de „asfaltterreur van de gemotoriseerde bourgeosie". Rond het standbeeld van het Amsterdamse Lieverdje werd een viertal wit geschilderde fietsen geplaatst, die door iedereen gebruikt mogen worden en na gedane dienst weer onbeheerd in de hoofdstad achtergelaten dienen te worden. De organisatie Provo beoogt met deze wittefietsenactie de bevrijding van het automonster, „dat ons volk aan grote gevaren blootstelt", te bereiken. Iedereen mag de witte fietsen, die zonder slot overal in de stad aangetroffen kunnen worden, gebruiken, op voorwaarde dat hij ze na gebruik weer ergens in de stad onbeheerd achterlaat. Provo zal met de wittefietsenactie net zo lang doorgaan tot het gevaar van het toenemende autoverkeer — in Provotermen „kapitalistisch" genoemd — geweken is.

Vijfling in Nw Zeeland heeft namen gekregen

AUCKLAND (RTR) — De vijfling die vorige week in Nieuw-Zeeland werd geboren, heeft maandag namen gekregen. De jongen heet Samuel Christian en de vier meisjes respectievelijk Lisa Gay, Deborah Ann, Shirlene Jane en Selina Joy. Vader Lawson zei dat er honderden suggesties voor de namen waren binnengekomen, maar dat zijn vrouw en hij zelf de namen hadden bedacht.

K U I F J E

Het gebroken oor



FEUILLETON

De misdaad zonder fouten

door
WILLY CORSARI

5)

III

Er zijn mensen die een kronkelend wormpje aan een venijnige haak rijgen en daarmee voor hun genoegen in vijvers en grachten moordpartijen aanrichten van een afschuwelijke wreedheid. Zij noemen het hengelen en vinden het prettig. Soms spreken ze zelfs van hun „sport"! Maar de meest onsympathieke, de meest onsportieve vorm van vissen is het gebruiken van de „zegen". De zegen is een groot net, dat midden in een vaart of sloot wordt gehangen, terwijl een eind verder mannen en jongens met stokken het water in beroering brengen. De vis vlucht. De stokken, die steeds in het water plonsen, komen al dichter bij het net. Voortdurend wordt de vis opgejaagd. Eindelijk wordt de zegen opgehaald. Alles wat in dit gedeelte van de sloot was, spartelt in doodsstrijd tussen de mazen. Grote en kleine vissen. Edelkarpers en simpele vorentjes. De sloot is afgevist. Rechts noch links kon de vis. Achter is het gevaar. Voor het net, waar ze worden ingedreven. Er is geen ontkomen mogelijk voor 99 van de 100 vissen. Maar de honderdste vindt de plek, waar het net de slootkant niet raakt of treft de scheur, die de vissers zelfs niet bevroedden. Of gaat recht naar de plaats, die het gevaarlijkst schijnt en...... ontkomt.

Met de „zegen" waren de steegjes en straatjes na de moord „afgevist".

De agenten hadden alles wat „bij de weg" was aangehouden.

En het was een wel zeer heterogeen gezelschap dat zich in de agentenwacht langzamerhand bijeen bevond. Telkens brachten de agenten nieuwe „slachtoffers", die in de buurt van de Achterburgwal werden gevonden en „naar het politiebureau geleid", zoals de vakterm luidt.

Rond de kachel vormden zij een levende Steinlen-tekening.

De enige achtergebleven agent stookte het vuur op. Hij rookte een witaarden pijp.

„Hei je niet een draadje tebak four me?" vroeg een sinister mannetje, dat het niet eens zo heel beroerd vond in de warme wacht. Hij was weggelopen toen de agenten op hem toetraden. Een vage onrust was in hem opgekomen.

Voor twee of drie „kraken" had hij in het laatste jaar op de uitkijk gestaan.

Zou er gesmoesd zijn? De agenten wilden niets loslaten. En schuw was hij meegegaan, zich verbazend over de politiemannen, die onderweg nog „Zwarte Griet" aanhielden, die ook al niet wist waarom ze haar moesten hebben.

Maar op het politiebureau had hij begrepen, dat ze allen maar „voor-de-voet-weg" gearresteerd waren. Er scheen iets gebeurd te zijn, niemand wist wat. In elk geval had hij nu niets gedaan. En hier, achter de grote kachel, was het zeker zo goed als buiten.

Ook de anderen schenen er zo over te denken. Buitengewoon op hun gemak voelen mensen als deze zich nooit op een politiebureau. Er is altijd wel iets, dat hen ongerust maakt. Maar toen ze bemerkten, dat er weinig gevaar was, schikten de meesten zich vrij gemoedelijk.

Er was iets nieuws voor hen in, nu 's op een politiebureau te zitten, zonder dat er iets was waar ze zich uit moesten praten.

Er waren een paar straatmeiden, die brutaal midden in het vertrek gingen zitten en gezichten trokken achter de agent die op een stoel bij de kachel had plaats genomen, zodat niemand hem vóór kon zijn, die het in z'n hoofd mocht halen, „de benen te nemen".

Twee dronken matrozen, die niets begrepen dan dat ze opgebracht waren en dat het gemeen was, omdat ze niet geschreeuwd en niet gevochten hadden, zaten op de withouten bank langs de muur, waarop anders de agenten plaats namen, die rust hadden.

„Wil je nog domineeën, Tinus?", vroeg er een. „Ieder zes. Dan mag je niet kijke wat ik heb, hé? Dat is vier om vijf, twee om één, dubbel drie......"

„Hou je bek."

„Hou je bek? Hou jij je bek. Is dat nou geen leuk spelletje? Doen...... om een borrel?"

„Een borrel? Kijk ik nooit meer an. Ik ben kwaje vrinden met borrels."

De ander drong aan. „Toe nou, een spelletje Om een taaie. Agent, agent heb je hier vergunning? Ik heb zo'n dorst."

De agent keek de man eens aan zonder iets te zeggen.

„Bé jij altijd zo gezellig chef?", vroeg de spraakzame matroos weer.

„Ik zou me bek maar een beetje houen", zei z'n collega. „Jij bent dronken."

„Ik?" Hij stond moeilijk op. „Zal ik je later zien dat ik niet dronke ben?"

Hij nam een houding aan alsof hij op de tafel wilde klimmen.

„Zitten", zei de agent.

Hij ging zitten, de agent aanstarend.

„Tinus, zie je nou wel dat ie praten kan? Jij zei dat ie doofstom was, wat?"

Hij is net as die poppetjes, die je op d'r buik moet drukke dan zeggen ze „béééé!"

(Wordt vervolgd)



Dezer dagen werden meer dan 76.000 boomstammen van Mosjöen naar Drammen versleept, een afstand van negenhonderd zeemijlen. Het is het grootste houttransport (vijfduizend kubieke meter), dat ooit in Noorwegen werd gezien.

SAMBUMBU

L

Seinen

De aardrijkskunde kent veel heuvels die de naam dragen van Blandán, Blandá, Brandá, Brandár. Deze namen zijn verbasteringen van Brandaris, welke naam een soortnaam is geworden voor alle heuvels, die geschikt waren om van de top vuurseinen te geven bij onraad. Dit naar aanleiding van de Brandaris van Terschelling. Men sprak vroeger van „de Brandaris opsteken". Overdag gaf men met rook de seinen, 's nachts met vuur.

De berg ten noorden van Santa Cruz heeft erdoor de naam gekregen van Seru Kommandant. Zowel aan de voet als op de top heeft een fortje gestaan. De commandant van de wacht huisde beneden, en deed met flambouwen voor, wat de seiner op de top hem moest nadoen: aansteken, doven, aansteken, doven. De zoon van de man die eens als vaste job had „seiner op de berg", leeft nu nog in Lagoen.

Maar er kwam nog al eens loos alarm, doordat na regenval mensen op de bergen met flambouwen krabben gingen zoeken. Vandaar in 1875 een verbod om bij dit werk fakkels te gebruiken.

Na iedere aanval op het eiland werden weer maatregelen genomen om door seinen beter paraat te kunnen zijn. Grote baaien kregen wachtposten met vuurpijlen. Ze gaven aan elkaar de seinen door, die dan na drie of vier posten de stad moesten bereiken. Eén vuurpijl betekende: twee of meer vaartuigen naderen de kust. Twee vuurpijlen: een of twee vaartuigen komen voor anker te liggen in de baai. Drie vuurpijlen: er worden troepen aan wal gezet. In dit laatste geval werd de districtmeester gemachtigd een ezel of muilezel te huren, opdat de wachter de gewapende macht, die vanuit de stad naar Bandabao oprukte, zou kunnen gidsen.

Lengtemaat

Het is te begrijpen, dat ongeletterden het menselijk lichaam gebruiken als meetstok. Nu nog spreekt een ongeschoolde arbeider van zoveel armen, braza. Een braza is de lengte van middelvingertop tot middelvingertop bij uitgestrekte armen van een middelgroot mens. Kleinere maten tekent men met de hand af of de onderarm.

Huwelijk

Een familiedrama van wel zeer ernstige aard heeft zich eens afgespeeld, toen een jonge man wilde trouwen met zijn eigen zus. Heel het eiland kwam in rep en roer. De jongen echter zette door, en ging met zijn zus aan boord van een bark, en dat zelfs zonder afscheid te nemen. Dit voorval is bezongen in een lied „Oh Wan". Bij het vertrekken van de boot vraagt zijn moeder hem om zich tenminste nog een keer om te draaien. Wan doet het, alleen maar om te zeggen: „Ik kom nooit meer terug!" (Benta no. 292).

Brua

Op Zjaro was de bevolking eens vol van een brua-geval, en iedereen wees de schuldige aan, een vrouw. Deze echter ontkende ook maar iets met de zaak te hebben uit te staan. Toen hebben ze een pop opgehangen, precies gekleed als de verdachte vrouw (nan a trahé na huda), en deze pop een bordje in de hand gegeven met opschrift:

Lalilia Djente'i Penja
bisa si t'abo a hacié.

Lalilia met tanden als een haarkam, beken dat jij het hebt gedaan.

Geiten

Lang is rigoreus vastgehouden aan de wet, dat men zijn geiten moest merken, en het merk moest deponeren bij de politie, wilde men zijn eigendom veilig stellen. De politie bezat grote boeken vol met tekeningen van geite-oren en namen van hun eigenaars. Ieder jong beestje kreeg een snede in het oor (splets), of er werd een stukje uit geknipt (kenép). Het gebeurt nu nog, met dit verschil, dat de politie ze niet meer registreert.

Vanouds echter bezat een eigenaar van grond het recht de geiten aan beide oren te merken, en de man die een huurgrondje had slechts aan één oor. „Dat de Savaanbewoners hunne kabrieten slechts aan één oor moeten merken", schrijft de gouverneur in 1879. Dus ook de erfpachters. In feite kwam dit hier op neer: de grote heren merkten aan twee oren, de kleine man aan één oor. De moeilijkheid en de mankheid van deze wet schuilt in het voordeel dat de heer geniet. Hij kon beesten met slechts een oormerk, die op zijn terrein kwamen, gemakkelijk aan het andere oor laten merken, zodat ze zeker niet meer van een van zijn vele kleine buren waren. De kleine man trok altijd aan het kortste eind. Nog steeds is de kwestie van verdwaalde geiten een aanhoudende bron van ruzie.

Voor het schutten van een geit, mocht 75 cent gevraagd worden, voor een kleintje de helft.

Tot op de dag van vandaag is het geitenvlees zeer in trek bij de bevolking. De aanvraag overtreft het aanbod. En dat terwijl de prijs van een geit ongeveer vertienvoudigd is sinds de industrie op het eiland is gekomen. Kostte vroeger een geit ƒ 3.50, tegenwoordig meer dan dertig gulden. En dat brengt ook mee, dat geiten stelen het meest voorkomende delict is in de buitendistricten.

PAUL BRENNEKER

Na goedkeuring infrastructuurplan

Groot-Brievengat krijgt wijkgebouw en sporttereinen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In de tweede helft van het volgende jaar hoopt men een begin te kunnen maken met de uitvoering van de werkzaamheden welke de basis-voorziening vormen voor de verdere ontwikkeling van het volkswoningproject Brievengat. Met de uitvoering hiervan denkt men in 21 maanden klaar te komen, aldus ir P. C. de Man, hoofd van de DOW, tijdens een persconferentie. Zoals bekend heeft de EEG zijn goedkeuring gegeven aan dit plan voor de infrastructuur.

De bouw van de volkswoningen zelf, op het ogenblik staan er ruim vijfhonderd te Brievengat en er komen er nog 879, wordt gefinancierd in het kader van het meerjarenplan, dat in Nederland is ingediend. De EEG zal de aanleg van wegen, waterleiding en riolering betalen evenals de ontsluitingswerkzaamheden. Daarnaast omvat het plan de zogenaamde centrale voorzieningen van sociaal belang voor de wijk, waaronder de aanleg van sportvelden, de bouw van scholen, een sociaal centrum en een centraal administratiegebouw.

Sociale kern

De nieuwe kerk, welke men op het ogenblik bouwt te Brievengat zal in het centrum liggen van deze sociale kern. Naast de drie reeds bestaande scholen-Mulo, kleuterschool en Eenvoudig Technische School, komen er nog twee lagere scholen. Bij een daarvan komt een gymnastieklokaal. Reeds is er een dokterswoning, terwijl men rekening heeft gehouden deze woning uit te breiden tot een klein medisch centrum. Plaats is er tevens voor winkels — de tegenwoordige noodkerk is eigenlijk de helft van een winkelgebouw — terwijl er een wijkgebouw komt met een zaal met 255 zitplaatsen, — ook te gebruiken voor toneelopvoeringen — een verenigingslokaal en kleedkamers en douchecellen, welke men zo bouwt, dat deze hun dienst kunnen bewijzen aan de gebruikers van het sportveld, dat daar bij ligt. In het centraal administratiekantoor kunnen eventueel een hulppostkantoor of bijkantoren voor andere diensten worden ondergebracht. Een maatschappelijk werkster krijgt er een spreekkamer in. **De parkeerplaatsen kunnen 's zondags worden gebruikt door de kerkgangers en door de week door de bezoekers van het administratiegebouw. De EEG neemt ook de eerste inrichting van al deze gebouwen voor zijn rekening.**

De EEG heeft echter als voorwaarde gesteld dat de nieuwe volkswoningen, welke gebouwd worden in twee fasen, Brievengat II en III, geschikt moeten zijn voor grotere gezinnen. Het worden drie-slaapkamer-woningen. Dit in verband met de grote gezinnen zoals die bestaan op Curacao. Om de leefbaarheid in de wijk te vergroten heeft de EEG ook toegestemd de groenaanplant langs de wegen en op de pleinen voor zijn rekening te nemen. Het plan hiervoor is gemaakt door de Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij. Ten slotte komen er nog zeven grotere en kleinere sportvelden, verspreid over Groot-Brievengat.

Nu de officiële goedkeuring is afgekomen uit Brussel is men druk bezig met het klaar maken van de bestekken in verband met de openbare aanbesteding, welke aangekondigd moet worden in de hoofdsteden van de EEG-landen. Tussen aankondiging en aanbesteding liggen ongeveer drie maanden evenals tussen aanbesteding en gunning.

Gedeputeerde E. M. Newton, die bij de persconferentie aanwezig was, sprak er zijn vreugde over uit, dat de EEG de zaak zo vlot heeft afgehandeld. Hij wees daarbij op het nut van persoonlijk overleg, zoals dat onlangs werd gevoerd door gezaghebber M. P. Gorsira, ir De Man en hemzelf in Brussel.

De bouw van de nieuw volkswoningen te Brievengat is een onderdeel van het project voor de volkswoningbouw, zoals ingediend bij Nederland. De uitvoering hiervan gebeurt in drie fasen: de eerste fase omvat de bouw van 195 woningen te Kintjan, Marie Pompoen, en Parera, welke reeds gebouwd zijn in verband met het verwijderen van huizen voor het brug-project. De tweede fase betekent de bouw van 169 huizen te Steenrijk en van 62 te Steenmijn. De derde fase is de bouw van de bijna achthonderd woningen te Brievengat.

Gelukwenstelegram voor minister Lampe

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het tien-jarig ambtsjubileum van de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Nederland de heer W. F. M. Lampe verzond minister-president E. Jonckheer op 1 augustus het navolgend telegram: „Moge U mede namens Raad van Ministers hartelijke gelukwensen aanbieden ter gelegenheid van uw 10-jarig ambtsjubileum. Wil van deze gelegenheid gebruik maken om namens de Raad nogmaals van zijn grote waardering te getuigen voor de gewichtige en belangrijke diensten welke U in deze functie aan de Nederlandse Antillen heeft bewezen."

Luchtverkeer

WILLEMSTAD — Het aantal binnenkomende en uitgaande vliegtuigen was gisteren zeventien. Er waren 320 binnenkomende passagiers, 334 doorgaande en 362 vertrekkende.

Lezing Crawford toont aan: gemis aan hotels

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De heer Jack Crawford, „executive" van het Amerikaanse weekblad „The Newyorker" hield gistermiddag een causerie in de Chess Room van Hotel Curaçao over de uitslag van een onderzoek inzake het Amerikaanse toerisme naar het Caribisch gebied en Midden- en Zuid-Amerika. De causerie stond onder auspiciën van de Curaçaose Kamer van Koophandel en Nijverheid.

Van de zijde van de handelaren bestond er bijzonder weinig belangstelling: vijftien heren en zes dames. De heer Crawford bracht een explicatie van de statistieken, die door middel van dia's getoond werden. Voor het toerisme op Curaçao was de lezing zeer belangrijk. De gedeputeerden drs E. Newton en P. van der Hoeven en het hoofd van eilandelijke Economische Zaken en Welvaartszorg, de heer F. J. J. H. M. van Os, waren aanwezig.

De heer C. Delvalle, die de vergadering voorzat, bood iedereen gelegenheid tijdens de lezing direct vragen te stellen. Opvallend was dat zoveel keer het woord „hotels" gezegd werd. Curaçao moet, om mee te kunnen met de ontwikkeling van het toerisme, onmiddellijk een aanvang maken met de bouw van hotels. Dit werd wel zeer duidelijk geïllustreerd met het feit dat Curaçao met een inkomen van tien miljoen dollar van Amerikaanse toeristen in 1960, eerst in 1964 elf miljoen bereikte, terwijl de ontwikkeling van het toerisme in andere Caribische landen sneller ging.

Alle aanwezigen waren verbaasd over de toename van het aantal toeristen uit Puerto Rico naar Aruba. In 1964: 13.000. Dit is te danken aan de TCA, die wel op Aruba maar niet op Curaçao vliegt.

Op de lezing komen wij nog uitvoeriger terug.

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 1900-21.00 Mi vida es una cancion; Roxy: 20.00 Fall of the Roman empire; Cine Rio: 20.00 Murder ahoy; Asiento: 20.30 Sluipend gif.

Lezingen - 20.00 Drs W. J. de Voogt in gebouw Kamer van Koophandel; 20.30 Natuur Wetenschappelijk werkgroep in Peter Stuyvesantcollege.

Botica's - Popular tel. 11269; Colon tel. 24200.

Emmastad

OS/Telecommunication -- Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; M. E. Celestina, tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9

Personnel Services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16. tel. 0-23422; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Mon Reposweg 68, tel. 0-49618; B.g.g. tel. 9-9

NV CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

Aviation Service - E. N. H. Agnes, tel. 0-49255.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 30 juli: Charetti Bakmeijer-Coffy; Vicentico Senior-Clyd; 27 juli: Shalina Ilaria-Elizabeth; 26 juli: Solaime Dall-Roberto; 29 juli: Ralph Camelia; Gerrit Garia; Nicolette Hous; Elfried Fraay; 30 juli: Audrey Profas; 28 juli: Rignald de la Paz; 29 juli: Deanira Balentina-Brion; Judith Wallé-Anselma; 27 juli: Sharine Willems-Cijntje; 29 juli: Josephina Vissers-Ronckers; 27 juli: Karina Millard-Fleming; 28 juli: Lenys Martina-Hoek; 26 juli: Dinaida Holder-Duggan.

ONDERTROUWD — 28 juli: Wilfrid Alberto en Nioves Nicolaas; 30 juli: Leo Mendez Chumaceiro en Louise Kruithof; Milton Isenia en Leonilda Knepa; Asterio Susana en Brigida Statia.

GETROUWD — 28 juli: Amos Wilson en Laurencia Cecilia.

OVERLEDEN — 29 juli: Paul Gerding (43 j.).

Vermiste vrouw lag in kliniek

WILLEMSTAD — Een buurvrouw verzocht opsporing van een Antilliaanse vrouw. Volgens haar was deze veertien dagen tevoren van Aruba gekomen, had haar koffer thuis gedeponeerd en was sindsdien verdwenen. Het spoor leidde naar de kraamkliniek Huize Helena. Het bleek dat de vrouw daar inmiddels een dochter had gekregen.

Verbreding Annabaai dit jaar nog besteed

WILLEMSTAD — Nog dit jaar zal, naar men op Curacao hoopt, de verbreding van de Sint Annabaai aanbesteed worden. Dit is één van de projecten waarvoor de EEG reeds zijn goedkeuring heeft gegeven. De publicatie voor de afkondiging van de aanbesteding in de hoofdsteden van de zes EEG-landen is reeds gereed, aldus deelde ir P. C. de Man, hoofd van de DOW, gistermiddag tijdens een persconferentie mee.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Gisterochtend om zeven uur was er ter hoogte van Tasty Freeze een aanrijding op de Caracasbaaiweg. De autobestuurder die de aanrijding veroorzaakte was niet in het bezit van een rijbewijs en bovendien had hij defecte remmen. In de file rijdende merkte hij te laat dat deze stopte. Om een aanrijding te voorkomen week hij uit naar rechts, maar door zijn defecte remmen schoot hij door tegen een geparkeerde auto. Op de Heelsumstraat reden ter hoogte van het laboratorium twee personenauto's tegen elkaar op. Een der wagens reed plotseling snel weg van een parkeerplaats waardoor een botsing niet kon worden voorkomen. Door het niet verlenen van voorrang reden op de hoek Belvederestraat-Frederikstraat twee personenauto's tegen elkaar.

De politie maakte gisteren zesendertig processenverbaal op en verleende achtenveertigmaal assistentie. Er waren zeven aanrijdingen met een geschatte schade van f 1840.



Bij het afscheid van drs H. S. van de Baan, refining manager van Shell Curaçao N.V., te Rust & Burgh: v.r.n.l. general manager van Shell Curaçao N.V., ir K. Swart en echtgenote, de vertrekkende refining manager en echtgenote, de heer C W. J. Jonckheer, general counsel, mevrouw Anderson en mevrouw Jonckheer.

„Olie" nam afscheid van drs Van der Baan

WILLEMSTAD — Zaterdagavond nam de oliegemeenschap in paviljoen Rust en Burgh afscheid van drs H. S. van der Baan, die op 27 juli zijn functie van Refining Manager van Shell Curacao N.V. heeft overgedragen aan de heer A. B. Crowe. Hierbij waren aanwezig de voltallige directie van de maatschappij met echtgenoten, alsmede een groot aantal personeelsleden met hun dames, die de vertrekkende manager de hand ten afscheid kwamen drukken.

Ingeleid door de Technical Manager, ir J. A. Free, voerde het woord de Deputy General Manager, de heer R. S. Anderson, die het tienjarig verblijf van de heer Van der Baan de revue liet passeren, waarbij hij in het bijzonder wees op de grote rol die de vertrekkende heeft gespeeld in de ontwikkeling en modernisatie van de raffinaderij.

Vervolgens sprak ir J. v.d. Veen, hoofd Advising Technology, die de kwaliteiten van de scheidende als „chef" belichtte en namens zijn medewerkers dank uitsprak voor zijn dynamische leiding. Hierna bood hij hem het personeelsgeschenk aan dat, met het oog op een van de hobby's van de heer Van der Baan, bestond uit een broeikas.

Hierna volgde een op zeer originele wijze gebrachte sketch.

Als laatste sprak de heer Van der Baan, die niet zonder weemoed een terugblik wierp op de tien jaren door hem en zijn gezin doorgebracht op „dushi Corsow". Spreker was dankbaar voor de immer ondervonden medewerking en besloot zijn toespraak met een oproep tot de aanwezigen de bij de olie opgedane ervaring en kennis ook ten dienste te stellen van onze eilandelijke gemeenschap, daar door samenbundeling van krachten wellicht een efficiënte oplossing van vele problemen zou kunnen worden bereikt.

Na het officiële gedeelte bleven de aanwezigen nog lange tijd bijeen in het paviljoen, waarbij door velen gebruik werd gemaakt van de gelegenheid tot dansen op de tonen van het ensemble van Edgar Palm.

Havenverkeer

WILLEMSTAD — Gisteren kwamen vijf tankers in de haven en vertrokken er vier. Er arriveerden vier vrachtschepen en zes vertrokken. Verder arriveerden er drie zeilschepen en vertrok er één sleepboot. Er kwamen twee oorlogsschepen en drie vertrokken. Het aantal landende passagiers was tien, het aantal doorgaande vierentwintig en zesentwintig passagiers vertrokken.

Minister Lampe houdt receptie in Nederland

Ambt tien jaar in Den Haag bekleed

DEN HAAG (ANP) — De gevolmachtigde minister van de Ned. Antillen in Nederland, de heer W. F. M. Lampe, heeft dezer dagen zijn ambt gedurende tien jaar vervuld. Wel behartigde hij de Antilliaanse belangen in Nederland reeds verschillende jaren voordien, maar niet in zijn huidige hoedanigheid. Een reden te meer om bij deze mijlpaal een feestelijk vlaggetje te plaatsen was het feit, dat de heer Lampe eerlang zal terugkeren naar „zijn" eiland: Aruba.

Dat minister Lampe in Nederland vele vrienden heeft weten te maken bleek gisteravond wel uit het grote aantal personaliteiten, dat gevolg heeft gegeven aan zijn uitnodiging om aanwezig te zijn op een receptie in kasteel „Oud Wassenaar", waar hij en de directeur van zijn kabinet, mr De Haseth, de gasten ontvingen. Ook de dochter van de heer Lampe, mevrouw Van Veen-Lampe, was aanwezig.

Onder deze waren de grootmeesteres van het huis van de koningin, barones van Wickfoort Crommelin, minister-president Cals en enige leden van het kabinet, de voorzitter van de Eerste Kamer, mr Jonkman, de Surinaamse collega van de heer Lampe, dr Einaar. Behalve tal van andere autoriteiten en vertegenwoordigers van handel en bedrijf waren ook verschillende ambassadeurs aanwezig, o.a. die van de Verenigde Staten, Venezuela, Colombia en Liberia. Gouverneur Debrot van de Ned. Antillen, gezaghebber Beaujon van de Bovenwinden, de raad van ministers en vele anderen hadden bloemstukken gezonden, en uiteraard had ook Aruba zich niet onbetuigd gelaten.

Waar zovele oude bekenden elkaar hier ontmoetten, heerste er bij deze feestelijke gelegenheid ook een opgewekte stemming, waaruit de meeste aanwezigen zich niet voor het einde konden losmaken.

Hof vonniste heden slaande politieman

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het hof van justitie deed hedenochtend uitspraak in de zaak van de politie-agent die destijds voor de politiewacht te San Nicolas op Aruba een jongeman sloeg. Dientengevolge bekwam deze een verwonding aan het gelaat. Bij de behandeling voor het hof, had de procureur-generaal tegen hem een boete geëist van honderd gulden, subsidiair twintig dagen hechtenis. De uitspraak luidde hedenochtend zestig gulden, subsidiair twaalf dagen hechtenis.

P. van Zeil aanwezig bij feest luchtvaartbond

Viering lustrum met receptie in „De West"

WILLEMSTAD — Vannacht zijn als gasten van de Nederlands Antilliaanse Bond van Luchtvaart Personeel op Curacao aangekomen de heer en mevrouw P. H. van Zeil. Zij zullen de viering meemaken van het eerste lustrum van de luchtvaartbond De heer Van Zeil was adviseur van de bond bij de CAO-onderhandelingen verleden jaar en is het eerste ere-lid van de bond.

De luchtvaartbond werd vandaag vijf jaar geleden opgericht door ondermeer de heren Fijnje en Hoyer. De eerste jaren kwam de bond ondanks verwoede pogingen niet van de grond omdat erkenning uitbleef. Eind juli verleden jaar moest de bond ondermeer de landsbemiddelaar inschakelen om erkenning te verkrijgen, voordat de ALM werd opgericht. Later in het jaar werden tussen de directie van de ALM, bijgestaan door KLM-adviseurs, en het bestuur van de bond, met de heer Van Zeil als adviseur, met succes besprekingen gevoerd over een CAO. Een paar maanden geleden werd dit werk afgerond met een geslaagd overleg voor een wijziging van het voorzieningsfonds.

Uitnodigingen

Het eerste lustrum wordt zaterdagavond in Club De West herdacht met een receptie. Het bestuur van de bond heeft ook de KLM-adviseurs, mevrouw mr J. G. Massink en de heer J. J. van Kuyk, uitgenodigd voor het feest. In verband met de grote vakantiedrukte in Nederland, hebben zij de uitnodiging moeten afslaan. Zij hebben hun schriftelijke gelukwensen gestuurd evenals de onderdirecteur van de KLM, de heer L. V. H. Slingeland.

De Nederlandse adviseur van de luchtvaartbond, Van Zeil, die ondermeer deel uitmaakt van het bestuur van de sectie luchtvaart van het Internationaal Christelijk Vakverbond, kwam vannacht met het lijntoestel van de KLM op de Dr Albert Plesmanluchthaven aan, vergezeld van zijn echtgenote die een boeket bloemen ter verwelkoming kreeg aangeboden van mevrouw Chr. van Ierland-Engelhardt. Als comité van ontvangst van de luchtvaartbond waren aanwezig vice-voorzitter F. Ilaria, algemeen secretaris J. van Ierland en commissaris F. Kipp. Direct na aankomst werden meteen felicitaties uitgewisseld, omdat de heer Van Zeil vandaag ook zijn verjaardag viert. De voorzitter O. M. R. Betrian en tweede penningmeester E. G. Vos kunnen wegens ziekte de feestviering niet meemaken.

Mevr. L. Bertijn gelaagd voor staatexamen piano

WILLEMSTAD — Uit Nederland ontvingen wij het bericht, dat mevrouw Lilyan H. Bertijn geboren Jansen op 15 juli geslaagd is voor haar staatsexamen der muziek hoofdvak piano A deel I. Mevrouw Bertijn-Jansen kreeg haar opleiding aan het Koninklijk Conservatorium te Den Haag. In september hoopt zij in Haarlem haar studie voor het IIde gedeelte voort te zetten. Het ligt in de bedoeling van mevrouw Bertijn-Jansen om spoedig te gaan concerteren.

Jubilea bij Shell

WILLEMSTAD — Deze maand vieren de volgende personen hun 25-jarig dienstjubileum bij Shell Curacao NV: 5 augustus: G. M. Leonard; 6 augustus: P. V. Adoptie; 20 augustus: B. M. Bradshaw; 27 augustus: L. A. Allee

CFW organiseerde meerderheid van Harsam-werknemers

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Bij de vergelijking van de lijsten, welke de directie van Harsam en de Curaçaose Federatie van Werknemers (C.F.W.) hebben gedeponeerd bij landsbemiddelaar L. E. van der Jagt, is gebleken, dat de meerderheid van de werknemers bij genoemd bedrijf is aangesloten bij de C.F.W.

De Centrale Bond van Ambachtslieden, aangesloten bij het Algemeen Verbond van Vrije Werknemersverenigingen en gevestigd aan het Julianaplein, heeft nog geen ledenlijst bij de landsbemiddelaar ingestuurd. C.F.W. en C.B.A. hebben onlangs afzonderlijk een oriënterend gesprek gehad met de directie van Harsam, waarbij men besloot de landsbemiddelaar te laten uitmaken, welke vakbond de meeste werknemers vertegenwoordigde De C.B.A. had reeds eerder in het verleden het personeel van dit bouwbedrijf georganiseerd. Gezien het resultaat van de vergelijking van de Harsam- en C.F.W.-lijst zou de C.F.W. verleden week een onderhoud hebben gehad met de Harsam-directie.

—*—

● In Jordanië zijn twee soldaten ter dood veroordeeld wegens spionage voor Israël en hulpverlening aan Israëlische militairen bij een aanval op Jordaans grondgebied op 6 mei. Een Jordaanse onderofficier kreeg levenslang (AFP).

INGEZONDEN STUK

Hoe lang nog?

Ik heb kunnen lezen dat een nieuwe regeling ziekte en ongevallen op komst is (juist na de verklaring van CFW in de plaatselijke bladen).

Hoera! Voor mij is het niet de eerste keer dat ik zo'n geluid hoor. Als men de notulen van de Staten van de Nederlandse Antillen van de jaren 1960 — 1965 nagaat, ziet men dat er meerdere malen over dit onderwerp gesproken werd. Daarom heb ik een paar maanden geleden (11-2-65), mijn stem laten horen in een ingezonden stuk in de plaatselijke bladen.

In dat bewuste stuk heb ik enkele uitspraken van de heren ministers geciteerd.

Als conclusie uit deze vele uitspraken mag men trekken dat niet alleen het volk, maar ook de statenleden in eerste instantie door de heren ministers voor de gek gehouden werden, daar er niets van deze aard feitelijk gedaan werd.

Nu vraag ik me af of de bereidheid van de ministers ter wijziging van de ongevallen- en ziekteregeling inderdaad op waarheid berust.

Het is een zeer bedenkelijke situatie, dat de statenleden bewust toestaat dat er met de belangen van het volk i.c. arbeidersbelangen, gespeeld wordt.

Dat de statenleden zich over deze zaak niet bekommeren, is het voor mij niets vreemds, het gaat toch niet over incorporatie van duurtetoeslag, buitenlands verlof van zes maanden, ambtenaren materieel recht, enz. enz.; per slot van rekening vallen zij immers niet onder de ongevallen- en ziekteregeling.

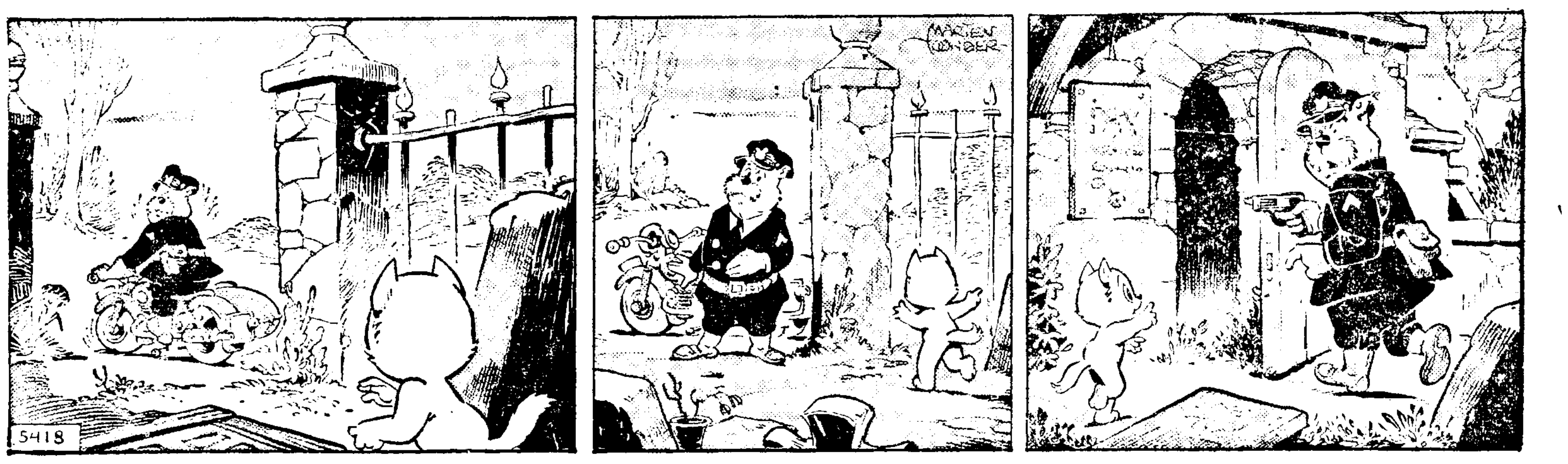
Nu gaat de Raad van Advies (handelaren en industriëlen over dit onderwerp beraadslagen; met alle respect voor de integriteit van deze raad, moet ik mijn mening kenbaar maken, dat het hier over een zeer eigenaardige gang van zaken gaat.

Stel U eens voor; handelaren en industriëlen gaan over een specifieke arbeidersaangelegenheid raad geven. Het kan op dit ogenblik niet anders, maar juist hierdoor laat zich de noodzaak voor een z.g. SER (Sociaal Economische Raad) naar „Antilliaans model" wensen. Ik ben van mening, en ik denk dat iedereen met me eens is, dat de arbeider in zo'n zaak een woordje mee moet zeggen. Wel is waar, dat er plannen zijn voor een SER naar „Antilliaans model", maar helaas is dit ook zoals altijd bij woorden gebleven. In 1936 was het onmogelijk om het advies van de vertegenwoordigers van de arbeiders in te winnen, maar het hoeft niet te betekenen dat anno 1965 deze situatie gehandhaafd moeten worden?

Daarom koester ik de hoop dat zowel de voorgenomen wijziging van de ongevallen en ziekteregeling als de instelling van een SER naar „Antilliaans model" werkelijk verwezenlijkt zullen worden, en wel binnen zeer afzienbare tijd.

R. F. ISEBIA

Tom Poes en de vuur-Salamander



5418. — Agilius verdween springend en struikelend achter de zerken van het oude kerkhof en Tom Poes bleef ongerust achter.

„Dat is een tegenvaller!" dacht hij. „Nu is het te laat om een val uit te zetten — en bovendien heb ik nog geen bewijzen. Het ziet er naar uit, dat die salamander mij toch te vlug af is......"

Op dat moment verscheurde het geluid van een motor de doodse stilte en onder het gegier van remmen verscheen de agent Dompers voor de ingang van de dodenakker. De waakzame beambte had het plan opgevat om de omgeving nog eens te onderzoeken. Het zat hem geweldig dwars, dat hij hier slapend was aangetroffen — en daarom keek hij geërgerd op toen Tom Poes naderde.

„Wat moet je?" vroeg hij. „Je moet niet denken dat je lolletjes kan uithalen omdat ik hier een tukje deed!"

„Dat denk ik niet", zei Tom Poes haastig. „Maar ik geloof dat ik weet wie de schuld van dat slapen was."

Nu ontdooide de agent enigszins

„Dat verandert de zaak", bromde hij. „Wij van de politie moeten oppassen als we in slaap vallen. Het wordt dikwijls verkeerd uitgelegd, vooral door het publiek en door de commissaris. Vertel op, broer!"

„Kom maar mee", zei Tom Poes. „Aan het einde van dit pad staat een doodgravershuisje — en daarin is een geheime gang, die nu open is wanneer ik me niet vergis."

De agent Dompers monsterde het sombere gebouwtje aandachtig.

„En?" vroeg hij.

„Daar moet u ingaan", legde Tom Poes uit. „Maar wees voorzichtig; het zou wel eens gevaarlijk kunnen zijn. De boze geest, die dat slaapje op zijn geweten heeft, zit er in."

Nu aarzelde de ambtenaar niet langer. Grommend trok hij zijn pistool en stampte het huis binnen.

Winnetou

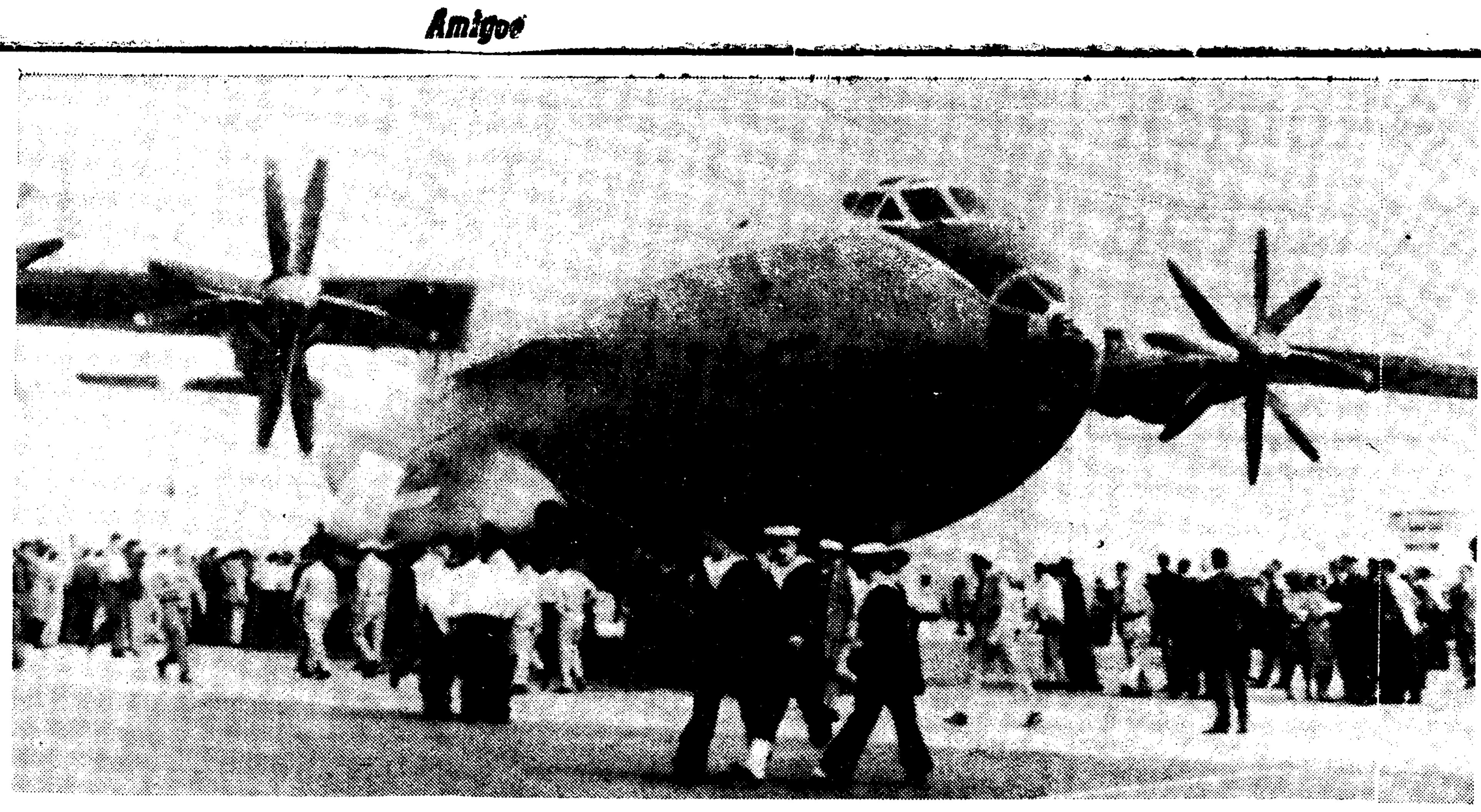
door

Karl May



50—2. — „Stilte!" brulde ik...... „Old Shatterhand zal zeggen, wat er moet gebeuren!" Zij drongen nu zo wild om hij heen, dat ik hen terugduwen moest om overeind te blijven. Ik koos tien man uit om de moordenaar te helpen vangen en de overige twintig lichtte ik precies in over de weg die naar Winnetou leidde. Korte tijd later braken wij op en splitsten ons. De twintig Apachen reden door en ik trok met mijn metgezellen en de tien krijgers eerst naar Santers kamp. Hier zocht ik op de plaats, waar Santers paard had gestaan naar een duidelijke hoefafdruk en copieerde deze op een stuk papier. Sam Hawkins schudde grijnzend zijn hoofd. „Behoort paardepoten uittekenen ook al tot de kunst van landmeten?" „Nee, maar iedere trapper behoorde dat te kennen. Als we nu Santers spoor tegenkomen kan ik het hiermee vergelijken." „Zo, waarachtig, dat is zo kwaad nog niet Heb je dat ook uit je boeken?" „Nee, dat heb ik nu zelf eens bedacht." „Dus je hebt werkelijk nog eigen gedachten? Had niet gedacht, dat ze bij jou wilden komen, hihihi." „Zij zijn liever bij mij, dan onder jouw hoed, Sam", grijnsde ik. „Maar nu even serieus, luister goed!"

Vliegtuigindustrie van Europa moet gelederen sluiten



● *Het grootste vliegtuig ter wereld, de Antonov, kan 720 passagiers bergen, topsnelheid 750 km per uur. Het vliegtuig heeft vier straalpropellermotoren.*

PARIJS — De feestelijk met whisky-soda's en snacks gelardeerde bijeenkomst in het chalet van de machtige Boeing Company op de tentoonstelling in Parijs symboliseerde overduidelijk de conclusie, die men uit de 26ste (en tiende na-oorlogse) internationale lucht- en ruimtevaarttentoonstelling op Le Bourget moest trekken. Deze conclusie is dat de Europese lucht- en ruimtevaartindustrieën nog nauwer dan tot nu toe de gelederen moeten sluiten, willen zij — wat David Fairhall van The Guardian treffend noemde — de „Amerikaanse industriële stoomwals", die op West-Europa afkomt, met succes en ten bate van eigen industrieën tegenhouden.

Amerikaanse stoomwals bedreigt W.-Europa

In het luxueuze chalet kondigden de managers van Boeing en de Duitse Bölkowfabrieken een nauwe samenwerking aan, waarbij ook Britse industrieën betrokken zijn. Hiermee vormde de Amerikaanse luchtvaartindustrie haar zoveelste bruggehoofd op het oude continent. Het is vooral via Duitsland en in mindere mate via Groot-Brittannië dat de Amerikanen hun greep op de voor hen zeer aantrekkelijke vliegtuigmarkt vergroten.

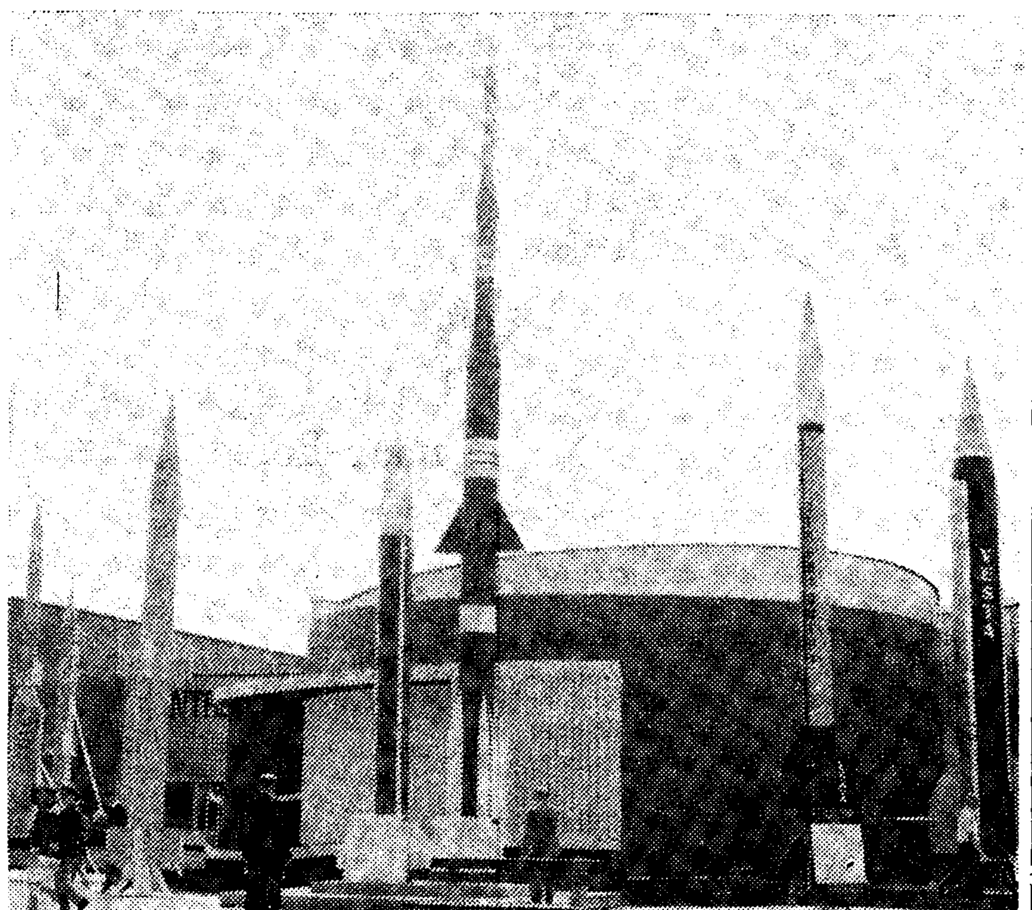
Achter de façade van naar de hemel wijzende raketten, glanzende supersonische vliegtuigen, waarvan het merendeel de contouren van het vliegtuig van morgen toont, de schitterende modellen van gedurfde plannen en de rijk bevoorrade maar oervervelende cocktailparties in de chalets der exposerende industrieën, speelde zich een harde strijd af. De slag om de Westeuropese vliegtuigmarkt, waarin zelfs de Russen — zij het voorlopig nog kansloos — zich voor het eerst en met spectaculair vertoon zijn komen mengen.

De Amerikaanse invasie kwam niet geheel onverwacht, maar wel op een hoogst ongelegen moment. Te voorzien was dat met de voortschrijdende ontwikkeling van het geleide wapen en het daarmee gepaard gaande terugdringen van het militaire vliegtuig, het Amerikaanse produktiepotentieel zich in toenemende mate zou richten op de volledige verovering van de Europese markt, de enige belangrijke buiten de Verenigde Staten.

Amerikaans

Al onmiddellijk na de tweede wereldoorlog beheersten de Amerikanen de markt. Zij alleen waren in staat te voorzien in de behoefte aan lijnvliegtuigen en zij waren het ook die door middel van hun hulpprogramma's de luchtmachten van het bevrijde Europa op de been brachten. De gevolgen hiervan zijn dat alle Europese luchtvaartmaatschappijen op de Britse BOAC na, met Amerikaanse lijntoestellen vliegen en dat op de Zweedse en Britse na ook alle luchtmachten in West-Europa zijn uitgerust met Amerikaans materieel. Maar er is één belangrijk ding veranderd. De Europese luchtvaartindustrie heeft zich hersteld. De Franse neemt weer de vierde plaats in op de ranglijst van vliegtuigproducerende landen achter de VS, Rusland en Engeland. De Duitse luchtvaartindustrie toont weer de oude kracht, maar beschikt niet over de middelen om haar zeer progressieve ontwerpen te realiseren. De belangrijkste reden waarom de Amerikanen juist daar gemakkelijk infiltreren.

In het Boeingchalet zei de manager het zo: „Wij in Amerika hebben een ervaring en een know-how die u in Europa niet heeft, maar er zijn een heleboel dingen, die wij Amerikanen juist graag van Europa willen leren."



● *Voor het eerst neemt ook de Europese ruimtevaart op Le Bourget een vooraanstaande plaats in, ook waar het de blikvangers betreft. Uit het geëxposeerde materiaal in de Europese ruimtevaartstand blijkt, dat Europa in staat is zijn achterstand op Rusland en de V.S. ver in te halen. Maar ook hier geldt dan de gebiedende eis; onbevangener en* ***spontaner samenwerken.*** *Op de foto: een bos van Franse experimentele raketten.*

—*—

Feit

Het is een feit dat de Europese, met name de Franse, Britse en Duitse ontwerpers niet onder hoeven te doen voor hun Amerikaanse collega's. De Fransen bewezen dat al jaren geleden met hun Caravelle en thans met hun verticaal opstijgende Mirage-3-4. De Britten brachten het eerste straal-lijnvliegtuig in de lucht en hadden in de — om economische redenen door de Wilsonadministratie geschrapte TSR-2 een aan de nu al befaamde Amerikaanse F 111 van General Dynamics gelijkwaardige concurrent.

Evenals met de introductie van het straalvliegtuig zal het opnieuw Europa zijn, dat de Amerikaanse industrie de loef afsteekt met het openen van het supersonisch tijdperk. Het Frans-Britse Concordeproject werd voor Wilsons schrapwoede behoed en is thans het meest spectaculaire voorbeeld van inter-Europese samenwerking. De zelf al uit nationale fusies en concentraties voortgekomen Sud Aviation en British Aircraft Corporation hebben voor het Concordeproject tal van toeleveringsindustrieën — ook in Duitsland en Italië — ingeschakeld. Het Concordeproject mag een fraai voorbeeld van internationale samenwerking zijn, het is vooral een bevestiging van de potentiële kracht van de Europese vliegtuigindustrie.

Voorbeeld

Het fraaie Concordevoorbeeld en het steeds toenemende aantal andere — op Le Bourget met nadruk en enige trots tentoongestelde — voorbeelden van samenwerking, nemen het feit niet weg dat nog te veel Europese produktiegroepen bezig zijn met elkaar overlappende en beconcurrerende projecten. Zo zijn er bijvoorbeeld op het ogenblik in Europa drie projecten in uitvoering die het gevechtsvliegtuig van de toekomst moeten opleveren: de VTOL, het verticaal opstijgende en landende vliegtuig. Aan al deze projecten wordt internationaal samengewerkt zoals bij tal van andere.

Indien men over de kaart van Europa de lijnen zou tekenen, die de samenwerkende groepen en fabrieken met elkaar verbinden, dan ziet men een onontwarbaar kluwen. Er zit geen enkel systeem in en van een efficiënte Europese produktiepolitiek is geen sprake. Alle internationale projecten zijn incidenteel opgezet en zullen — ondanks de bewonderenswaardige resultaten — niet in staat zijn de aanrollende Amerikaanse „stoomwals" te keren.

In de aanhef schreven wij dat het Amerikaanse offensief — dat op Le Bourget door middel van een massale deelname duidelijker dan ooit zichtbaar was — op een voor Europa uiterst ongelegen moment kwam. De Franse vliegtuigindustrie schijnt de grens van de afzetmogelijkheden te naderen en heeft die in sommige gevallen al bereikt. Daarbij raakte zij haar produkten — met uitzondering van de succesvolle Caravelle- en Alouetteseries — bijna niet buiten de eigen grenzen kwijt.

De Britse vliegtuigindustrie is vrijwel „onthoofd" nu de regering Wilson juist de meest vooruitstrevende projecten heeft afgestoten. Met hun commerciële vliegtuigen kunnen ze



● *De Russen op Le Bourget zijn teleurgesteld omdat hun vliegtuigen niet de ereplaats hebben gekregen, maar zelfs — nog wel door Britse atoombommenwerpers — min of meer aan het oog worden onttrokken. Op deze foto ziet men hoe een supersonische Lightning van de RAF het uitzicht belemmert op de Iljosjin-62, door de Russen aangeprezen als 's werelds grootste passagiersvliegtuig. Overigens is het nog niet aan de markt, terwijl zijn Britse equivalent, de Super VC-10 (voor slechts zes tot negen passagiers minder dan de Il-62) al leverbaar is.*

—*—

niet veel verder dan hun eigen markt ondanks de uitstekende kwaliteiten van bijvoorbeeld de Super-VC-10 en de BAC 1-11.

De Italiaanse vliegtugiindustrie zit dringend verlegen om werk. In hoog tempo ontwikkelt Fiat zijn VTOL G 91-Y, in de hoop mee te kunnen dingen in de competitie die zal ontbranden als de NAVO de Starfighter gaat vervangen.

Nederland

In Nederland zit Fokker te wachten op orders om het gat dat door het gereed komen van de Starfighterserie ontstond, weer op te vullen, waarvoor meer nodig is dan het Fellowshipproject.

De Duitsers tenslotte zitten boordevol plannen maar hebben nog steeds geen geld en voor hen is de Amerikaanse „invasie" een stoot in de goede richting. Er is geen enkele belangrijke Amerikaanse vliegtuigindustrie of zij heeft belangen in Duitse firma's. Alleen Dornier schijnt in vergelijking met de rest, zijn onafhankelijkheid nog enigermate hebben weten te handhaven.

Maar boven al deze problemen uit torent dat van de tot — voor elk land afzonderlijk — niet of nauwelijks te dragen hoogten stijgende research- en ontwikkelingskosten, die gepaard gaan met het betreden van het supersonische tijdperk. Een tijdperk dat bovendien om steeds grotere vliegtuigen voor het massavervoer vraagt.

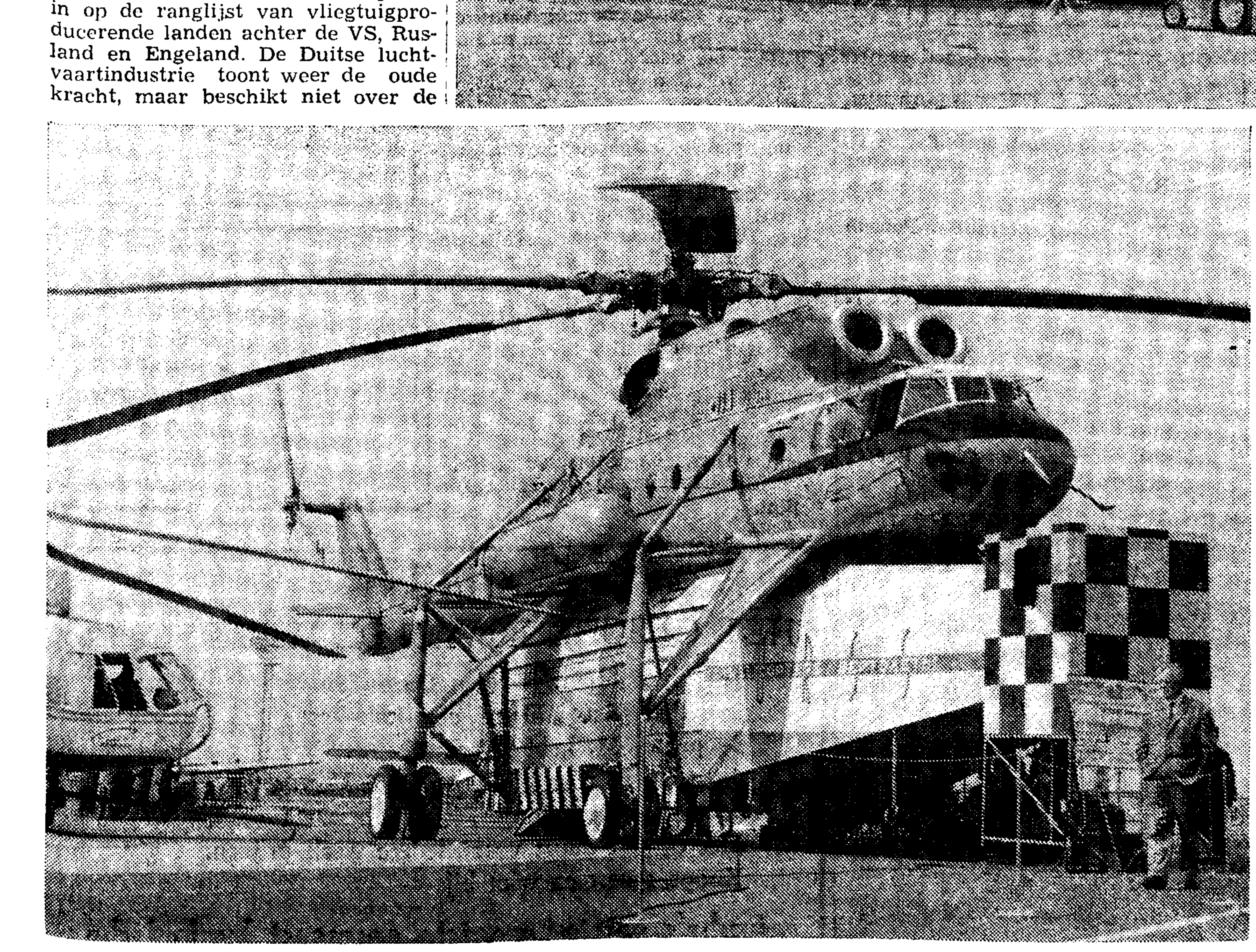
De Europese vliegtuigindustrie zal zich in dit zojuist begonnen tijdperk slechts dan staande kunnen houden indien de formidabele, maar verspreide krachten worden samengebundeld, gecoördineerd door een inter-Europese produktiepolitiek.

Lessen van Le Bourget

Russen

De Russen, die op Le Bourget met elf vliegtuigen de show hebben gestolen van de Amerikanen en de Franse gastheren, hebben gezegd dat ze niet gekomen waren om iedereen alleen maar naar hun vliegtuigen te laten kijken, maar om ze te verkopen.

Dat zal voorlopig een harde dobber zijn. Hun inzending bewijst alleen dat ze het even goed kunnen als de Westerse vliegtuigindustrie. Meer (nog) niet. Als zij vliegtuigen willen verkopen aan de maatschappijen van deze zijde van het IJzeren Gordijn, staan ze allereerst voor de taak goodwill te scheppen en dat in een periode, dat de Verenigde Staten door financiële bindingen steeds meer vaste voet op de Westeuropese markt krijgen. Deskundigen beweerden dan ook met stelligheid dat er voor de Russen de eerste tien jaar geen schijn van kans is. Maar Le Bourget-1965 bewees dat het in de luchtvaartwereld (snel) kan verkeren....



● *Deze monsterachtige helikopter, die zijn lasten grijpt als een insect zijn prooi, is een van de Russische* ***klapstukken: de Mi-10.*** *Het gevaarte is in staat een zomerhuis tussen zijn poten op te pakken en te vervoeren. Het zusje van de Mi-10 (Mi staat voor ontwerper Michael L. Mil), de Mi-6 kan vijfenzestig passagiers vervoeren en is daarmee de grootste voor dit doel gebouwde helikopter ter wereld.*

De fluit van Pietje Pijper

Er was maar één ding, dat Pietje Pijper had geleerd, maar dat kon hij dan ook geweldig goed. Pietje Pijper kon prachtig spelen op de fluit en daarom trok hij met zijn fluit van stad naar stad, om voor de mensen wat muziek te maken. Het was voor Pietje een fijne manier om aan de kost te komen. Spelen deed hij voor zijn plezier en hij kreeg er nog geld voor op de koop toe. Als Pietje in een of andere stad op de markt ging staan spelen, kwamen de mensen van alle kanten toegelopen om te luisteren. De huismoeders zetten hun tassen met boodschappen op de grond. De kinderen hielden op met spelen. De melkboer liet zijn wagen met flessen in de steek. En de bakker zijn autootje met broodjes. De mensen liepen de winkels uit. De glazenwasser roetste naar beneden. En de voddenman schreeuwde niet langer, dat hij vodden wilde hebben.

Als het wijsje van Pietje Pijper uit was, gooiden de mensen stuivers, dubbeltjes, kwartjes en soms zelfs een gulden in zijn pet.

Dank je wel, dank je wel, riep Pietje Pijper dan. Nu zal ik nog een nummertje geven en daar wil ik helemaal geen geld voor hebben. Dat speel ik dan zomaar, omdat ik jullie allemaal zo aardig vind.

En weer begon Pietje Pijper dan te fluiten en de mensen wiegelden mee op de maat van de muziek, terwijl de kinderen ronddansten in een kring.

Teun Toeter is jaloers

Nu woonde ergens in de buurt een mannetje, dat ook muzikant wilde zijn. Hij heette Teun Toeter en hij speelde op van alles en nog wat. Soms op een oude viool, dan weer op een trekharmonika en ook wel op een grote trompet. Maar zijn muziek klonk zo lelijk en vals, dat alle mensen hun oren dichthielden.

Terwijl Pietje Pijper elke dag flink wat geld ophaalde, verdiende Teun Toeter nog geen droge boterham. Hij had dan ook heel weinig verstand van muziek en hij had beter voor timmerman kunnen gaan leren. Of voor koekebakker of scharesliep. Hij zei tegen zichzelf: „Als ik maar zo'n fluit had als Pietje Pijper, dan zou ik ook geld genoeg verdienen. De fluit van Pietje Pijper is natuurlijk een toverfluit. Daar moet iedereen naar luisteren, of hij wil of niet".

Op een nacht toen Teun Toeter van de honger niet in slaap kon komen, sprong hij plotseling uit bed en zei: „Ik moet en ik zal de fluit van Pietje Pijper te pakken krijgen. Dan zal ik wel eens laten zien, dat de mensen ook naar mij willen luisteren. Met zo'n toverfluit is er immers geen kunst aan".

Hij kleedde zich aan en sloop door de donkere straat naar het huis van Pietje Pijper. Pietjes slaapkamerraam stond op een kier en Teun trok haastig zijn schoenen uit en klauterde naar binnen.

Ja hoor, daar lag Pietje Pijper in bed. Hij sliep. Hij droomde nog wel. Hij droomde van een marktplein vol dansende kinderen. Pietje gaf ze in zijn droom allemaal een lekkere lolly. Dat was even mooi! Zo'n droom was veel te heerlijk om erbij wakker te worden. Pietje Pijper sliep dan ook door, toen Teun Toeter de fluit wegpakte van het plankje boven zijn bed, waar hij hem 's avonds altijd neerlegde.

Maar de volgende morgen was Pietje helemaal van streek. Hij zocht zijn hele huisje af. Onder zijn bed, achter de kast, onder het tapijt, ja zelfs in het aanrechtkastje. Zijn fluit was nergens te vinden. Natuurlijk niet. Teun Toeter stond ermee op de markt en hij blies zijn wangen bol. Maar vals als het klonk! De huismoeders liepen vlug verder met hun tassen met boodschappen. De kinderen speelden gewoon door. En de glazenwasser zeemde de ramen met een zuur gezicht, want hij hield niet van valse fluitwijsjes. Niemand gaf Teun Toeter een dubbeltje, een stuiver of ook maar een cent voor al zijn valse wijsjes. En boos liep hij ten slotte de stad uit. Was hij daarvoor nu 's nachts uit stelen gegaan?

Toen kwam Pietje Pijper op de markt. „Ha!" riepen de mensen. „Nu krijgen we ten minste wat beters te horen!" Maar Pietje zuchtte: „Nee mensen, zet dat maar uit je hoofd. Mijn fluit is weg. Ik denk dat iemand hem gestolen heeft!"

„Gestolen?" riep iedereen verschrikt. „Wie steelt er nu de fluit van Pietje Pijper!"

Maar de glazenwasser, die van de ladder af gekomen was, riep: „Ik weet het: Teun Toeter heeft de fluit van Pietje gestolen. Hij heeft daareven op de markt staan spelen. En vals als het klonk! Teun Toeter speelt anders toch nooit op een fluit. Hij heeft een oude viool en een trekharmonika en hij heeft ook een trompet. Maar die fluit was van Pietje Pijper, dan kun je gerust van me aannemen".

„Zo'n lelijke dief!" riepen alle mensen en ze holden met hun allen de stad uit.

Teun Toeter achterna. Ze liepen heel hard en omdat Teun Toeter maar lui liep te slenteren, hadden ze hem gauw genoeg ingehaald. Voorop liep de politie-agent. „Teun!" riep hij. „Teun Toeter, wil je de fluit van Pietje Pijper wel eens teruggeven!"

Teun werd helemaal wit van schrik, toen hij de agent en daarachter al die



mensen zag. Hij haalde de fluit uit zijn binnenzak en gooide hem in het zand. „Hier", zei hij, „ik wil dat ding niet eens meer hebben. Er komt niet eens mooie muziek uit". Pietje Pijper raapte de fluit vlug op en veegde het zand eraf.

„Dat komt omdat je geen echte muzikant bent", zei hij tegen Teun. „Ik vind het heel jammer voor jou. Maar je kunt zoiets of je kunt het niet".

„Maar wat zou ik dan wel kunnen worden?" zuchtte Teun Toeter.

„Um... um..." dacht Pietje Pijper, „um... um... scharesliep bijvoorbeeld".

„Ik heb been geld voor een karretje', mopperde Teun.

Maar de agent zei met een streng gezich: „Je moet naar de gevangenis Teun, want je hebt de fluit van Pietje Pijper gestolen. Dat is wat anders dan scharesliep".

„Och nee", riep Pietje Pijper, die heel blij was, nu hij zijn fluit terug had. „Nee agent, ik wil niet dat Teun naar de gevangenis gaat. Laten we met ons allen naar de stad teruggaan. En laten we er nooit meer over praten".

In een lange stoet gingen ze weer naar de stad. Daar begon Pietje Pijper alle vrolijke wijsjes te fluiten, die hij ooit verzonnen had. En dat waren er wat! Pietjes pet kwam dan ook vol met kwartjes, dubbeltjes en zelfs guldens te zitten.

„Hoy", riep Pietje, toen hij al dat geld geteld had. „Nu ga ik doen als in mijn droom. Ik ga alle kinderen van de markt op een lolly trakteren".

„Heb je dan zóveel geld?" vroeg Teun ongelovig.

„Nog veel meer!" zei Pietje Pijper. Voor het geld dat hij over had, kocht hij toen een scharesliepkarretje voor Teun Toeter. En daarmee is het verhaal dan eigenlijk afgelopen. Maar toch wil ik je nog even vertellen, dat Teun Toeter een veel betere scharesliep werd, dan hij vroeger ooit muzikant was geweest.

Samen met Pietje trok hij van de ene stad naar de andere. En als je ooit een fluitspeler en een scharesliep bij jullie door de straat ziet komen, kun je er zeker van zijn dat de een Pietje Pijper en de andere Teun Toeter is.

LEA SMULDERS

ACI en FTA komen status quo overeen

Opleidingsprogramma afzonderlijk van cao

(Van de redactie Aruba)

BARCADERA. — De voorzitter van de FTA, de heer F. L. Maduro heeft meegedeeld, dat men in overleg met de ACI-directie voor de komende maanden een status quo bij de chemische fabrieken te Barcadera heeft aanvaard. In deze periode wil de FTA zien hoe het opleidingsprogramma van de ACI werkt.

Hierna zullen de leden zich opnieuw kunnen uitspreken over een en ander. De ACI-directie heeft begin vorige week bij de met de FTA gehouden besprekingen duidelijk gesteld, dat men de CAO ook kan tekenen zonder het opleidingsprogramma te aanvaarden, dat de ACI wil invoeren, omdat dit iets afzonderlijks is. Ten stelligste heeft de ACI-directie tegengesproken, als zou het opleidingsprogramma in de toekomst kunnen leiden tot ontslag van personeel.

Geen ontslagen

Integendeel, aldus de directie, door dit programma zal meer werk door eigen werknemers kunnen worden verzet, hetgeen een grotere arbeidszekerheid voor de ACI-werknemers schept.

Zesmaal veroordeeld voor onbevoegd rijden

ORANJESTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg op Aruba werden achtenzestig politie-oproepingen behandeld, waarvan achtendertig wegens openbare dronkenschap. Slechts één opgeroepene verscheen persoonlijk. In zevenenzestig gevallen werden geldboetes opgelegd tot een totaal bedrag van f. 883. In één geval werd een acht en twintig-jarige monteur, die voor de zesde maal terecht stond omdat hij zonder rijbewijs reed, bij verstek veroordeeld tot een week gevangenisstraf.

Jubilarissen bij Lago

SEROE COLORAD — Bij Lago zullen deze maand in verband met hun zilveren dienstjubileum, vier werkneemrs het gouden horloge ontvangen. Het zijn: Bonifacio Boezem (6), Everando Solognier (15), Basilio Kelly (24) en Vidal Arends (28). De heren Dominico Maduro (6) en Bertie Viapree (26) zullen een certificaat ontvangen voor dertig jaar trouwe dienst.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs werd gisteren de stuwkracht van het sterke koers herstel der afgelopen week verminderd door consoliderende krachten. Het gevolg was dat er in meerderheid nieuwe meest fractionele koers-verbeteringen ontstonden. Naarmate de handel verliep begonnen de winstnemingen en andere verkopen af te nemen, wat een goed teken voor de innerlijke kracht van de markt werd geacht. Tot het verlenen van steun droeg het gunstige nieuws over het bedrijfsleven bij, evenals het bericht dat de defensieuitgaven onmiddellijk met 1.2 miljard dollar vergroot zullen worden en dat er in januari nog om een aanvullende toewijzing gevraagd zal worden. Bijzondere belangstelling trokken enkele nieuwe goede winstcijfers en dividenden en het bericht van de vereniging van inkopers, dat de omzet zich in juli op een hoog niveau had genivelleerd. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1355, waarvan 650 hoger, 453 lager en 252 onveranderd. De aandelenomzet beliep 4.220.000 stuks, de obligatieomzet 8.440.000 dollar. Het door Dow Jones berekende indexcijfer voor de koersen van industrie-aandelen was 88185.

AMSTERDAM (ANP) — In een stille licht verdeelde markt lagen Philips en Unilever er goed bij. De overige hoofdfondsen licht verdeeld. Cultures onveranderd evenals de staatsfondsen, scheepvaartwaarden goed gedisponeerd.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten ..	100.00
				Indola	61.50
Ned 4¹/₄ '59 ..	90	Scheveningen	205 1/2	Thom Dr	489
Ned. 3 '47	79 7/8	KNSM	134 1/8	Interunie	186
BNG 4¹/₂	89 1/8	V. Ommeren ..	231	V. Swaay	329 1/2
BNG 5¹/₄	94 3/4	Scheepv.	147 5/8	De Vries	122
N. Ant. 4¹/₂ '59	—	Robeco	219.00	Berkel Pat ...	234
N. Ant. '60 5 ..	—	HBU	230 3/4	Fokker	235
NHM	276	Ngombezi	125	N Ant '62 4¹/₂	—
Adam Rub ..	105 1/4	Brocades	841 1/2	Scholten Fox	503
HVA	137 1/2	Cur. HM	181	Goldmines	739.00
AKU	444 1/2	Excelsior	157	Bredero Bouw	—
Bergh	243	Heineken	470	Udenhout	177 3/4
Calve	930	Papier	257	Elmar	—
Gelder	131	Ketjen	865	Nat. Ned.	591
Hoogovens	494	Overzeegas ...	94.50	Sur. Brouwerij	—
Mueller	328 1/4	Rott. Droogd.	237	**ANP Indices**	
Philips	120.10	Stokvis	196 1/2	Intern. Conc.	515.1
Unilever	137.30	VMF	148 3/4	Industrie	332.7
Wilton	180	Zwanenberg ..	178.50	Scheepv.	145.2
Billiton	435	Ant Brouw ..	—	Banken	196.6
Kon. Olie	136.70	Ant. Verf	83	Handel	170.2
KLM	131.50	Nefo	850 1/2	Algemeen	367.2

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	54
Al Co	69 7/8	Dupont	233 5/8	Rep. Steel	40 3/4
Amerade	71 1/4	Western	36	Reynolds	40 5/8
Am T and T ..	66 7/8	Ford	53 exd	Royal Dutch ..	37 7/8
Anaconda	67 1/2	Gen. Elec.	100 5/8	Sears Robuck	66 1/2
Bethlehem	35 3/4	Gen Motors ..	98 5/8	Shell Oil	62 7/8
Boeing	76 3/4	IBM	476 1/4	Sperry Rand ..	12 5/8
Brit Am Oil ..	28	Int. Nickel	85 1/8	Stand Cal	73 1/2
Can Pac.	55 3/4	Jones	62 3/4	Stand NJ	75 7/8
Cat Pil	41 1/4	KLM	36 3/4	Tex Instr.	121 3/4
Chrysler	45 5/8	Monsanto	84 5/8	20th Cen. Fox	27 3/4
Col Gas	31 1/2	Nat. Cash	78 1/2	US Steel	49
Consol. El. Ind.	19 1/4	NY Cen.	52 1/2	Westingh.	49 7/8
Douglas	46 5/8	Olin Math. ..	7 1/2	Dow Jones ..	881.85

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233. Na kantooruren tel. 1639/2950.

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30 Information received - 18 jaar; Rialto: 8.00 Dinamita Kid - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 Rata de puerto - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Electra - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Daar droomt elk meisje van - 18 jaar.

Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.

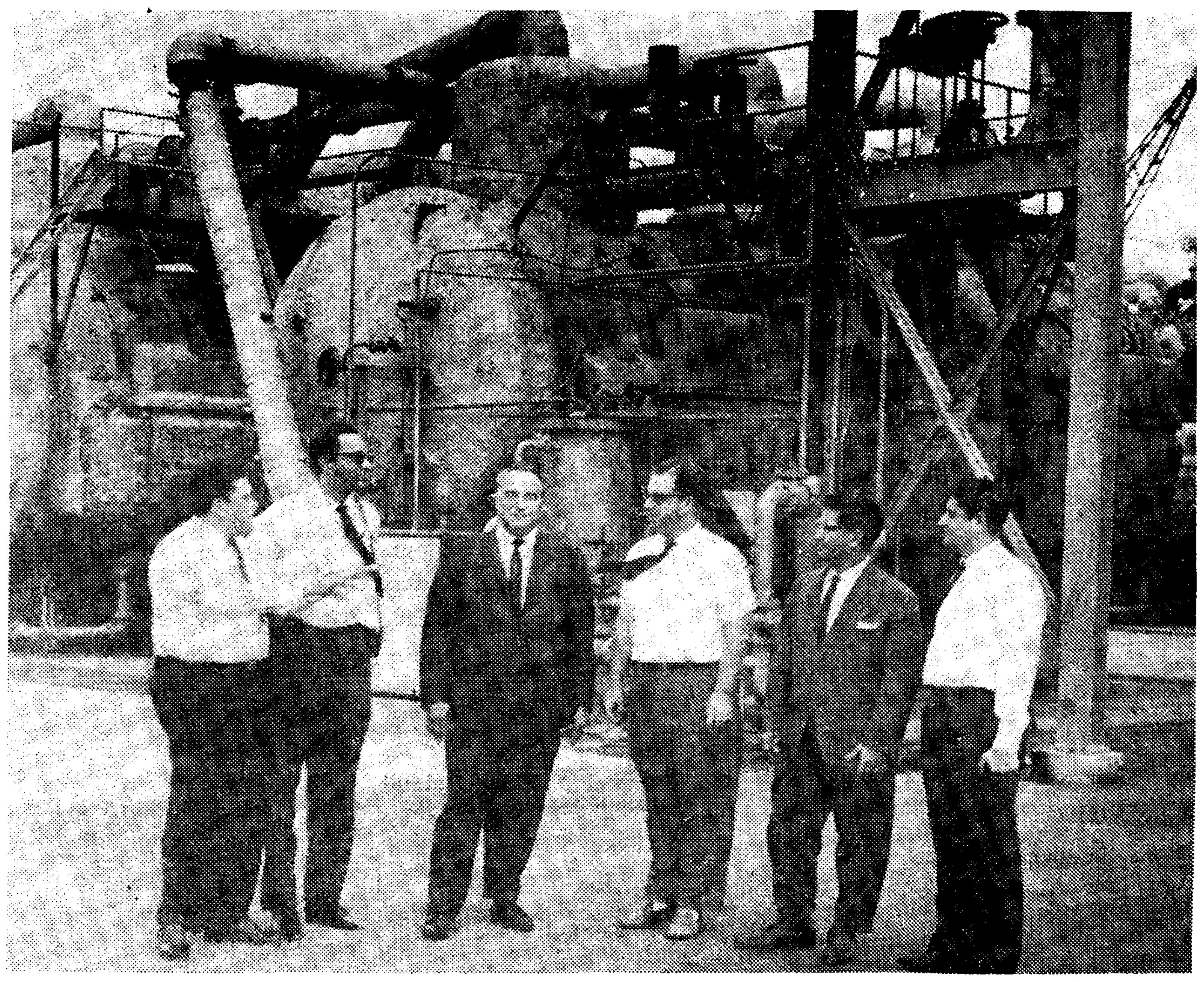
Feria: groot succes met ruim tien mille

ORANJESTAD — De in het afgelopen weekeinde gehouden feria ten bate van de bouw van een tehuis voor geestelijk gehandicapte kinderen op Aruba is een groot succes geworden. Ruim achtduizend mensen bezochten de feria, terwijl de bruto opbrengst 10.572 gulden bedraagt.

De deurprijs van de eerste avond viel op nummer 33, van de tweede avond op nummer 7259, terwijl de reis naar Bonaire op nummer 83 viel en de radio op 95. Het damescomité is bijzonder dankbaar voor de spontane medewerking, welke men allerwege heeft gegeven, waardoor deze feria een onverwacht groot succes is geworden.

Rapport over WEB

ORANJESTAD — Op Aruba zijn aangekomen de heer W. Brown en S. Hammond van de J. G. White Eniginering Corporation uit New York. De heren zullen enige weken op Aruba blijven om in opdracht van het Bestuurscollege een rapport op te stellen over de organisatie van het Water- en Energiebedrijf te Balashi.



De grote man van de waterbouwwerken in Suriname, prof. dr ir W. van Blommersteyn heeft gistermorgen een bezoek gebracht aan het Water- en Energiebedrijf te Balashi op Aruba. Prof. Van Blommersteyn vergezelt premier J. Pengel van Suriname op zijn reis door de Antilien. Het hoofd van de voorlichtingsdienst N. A. Piña Lampe leidde de gasten rond. Prof. Van Blommersteyn toonde zeer grote belangstelling voor dit anders gerichte waterproject. In Suriname houdt deze regeringsdeskundige zich immers bezig met waterkrachtwerken door het indammen van rivieren en meren.

Aruba voldaan over vlotheid bij EEG

Al tien miljoen aan plannen goedgekeurd

(Van de redactie Aruba)

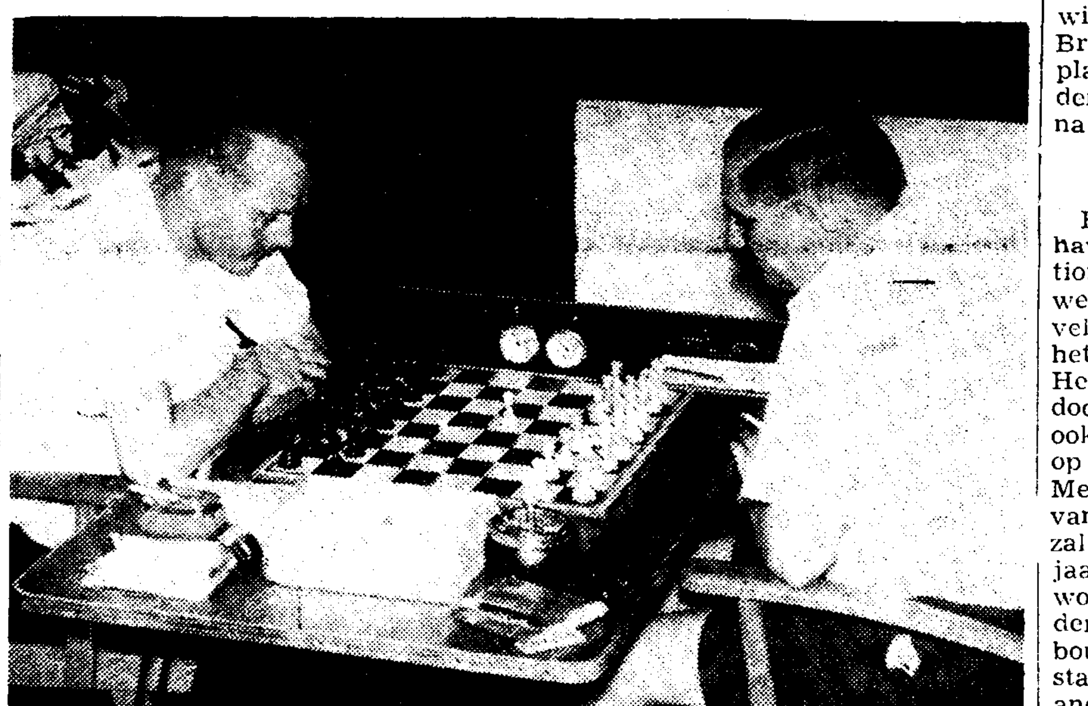
ORANJESTAD — Met voldoening heeft men op Aruba kennis genomen van het bericht uit Brussel, dat de EEG-commissie opnieuw gelden beschikbaar heeft gesteld voor de Arubaanse ontwikkelingsprojecten.

De thans verkregen goedkeuring voor financiering van het stationsgebouw op de Beatrixluchthaven (6.05.0000) en de eerste inrichting van de scholen (813.900) en het reeds eerder goedgekeurde bedrag van 3.600.000 voor scholenbouw, vormen samen een bedrag van ruim tien miljoen gulden voor Arubaanse plannen welke zijn goedgekeurd. Verwacht wordt, dat de EEG het brugproject over het Spaans Lagoen en de wegenaanleg (1.6 miljoen) evenens spoedig zal goedkeuren. De voorspelling van gezaghebber O. S. Henriquez na zijn reis samen met het hoofd Dienst Economische Ontwikkeling drs V. Servage naar Brussel, als zouden de Arubaanse plannen spoedig door de EEG worden goedgekeurd, zijn drie weken na zijn terugkeer reeds bewaarheid.

Luchthaven

Het project voor de Beatrixluchthaven omvat de bouw van het stationsgebouw (4.8 miljoen), het afwerken van het terrein op het vliegveld (800.000) en de inrichting van het nieuwe stationsgebouw (450.000). Het stationsgebouw werd ontworpen door de NV NACO, welke destijds ook de verlenging van de startbaan op het Arubaanse vliegveld ontwierp. Men verwacht, dat tegen het eind van deze maand het bestek gereed zal zijn, /dat voor het eind van dit jaar de openbare aanbesteding kan worden gehouden. Men hoopt verder, dat men in begin 1966 met de bouw kan beginnen. Het nieuwe stationsgebouw zal dan ongeveer anderhalf a twee jaar later in gebruik genomen kunnen worden.

Ook heeft de EEG een bedrag van 813.000 goedgekeurd voor de inrichting van de verschillende scholen, welke men in de komende jaren op Aruba zal gaan bouwen. Voor de bouw stelde de EEG reeds enige tijd geleden 3.6 miljoen gulden beschikbaar.



De heer De Boer heeft gisteravond met zwart de eerste beslissingswedstrijd om het schaakkampioenschap van Aruba gewonnen, tegen de heer P. Bongers. Vanavond komen beide schakers weer tegen elkaar uit. De heer De Boer is speelt dan op eigen terrein: thuis. Nog deze maand zal de Arubaanse kampioen de strijd aanbinden tegen zijn Curaçaose collega Van Loon.

Extra filmavonden tijdens vakantie

ORANJESTAD. — Ook dit jaar organiseert de heer A. N. de Man, hoofd van de eilandelijke filmdienst extra filmvoorstellingen voor de jeugd op woensdag 4 en 18 augustus in de Commandeursbaaiclub te Savaneta, op woensdag 11 en 25 in het Jeugdcentrum te Tanki Leendert en elke donderdagavond op de overdekte speelplaats te Noord en elke vrijdagavond in de openluchtbioscoop te Oranjestad. Deze week krijgt de jeugd muziekfilm te zien, Stan Laurel en Oliver Hardy als verhuurders, en sprookjesfilm en als hoofdfilm „De strandjutters".

● De Franse vliegtuigfabriek Wasmer-Aviation te Issoire heeft meegedeeld, dat zij een vliegtuig zal vervaardigen, dat voor negentig procent uit plastic bestaat. Een proef met het prototype zal waarschijnlijk in september worden genomen (AFP)

Kopers van gestolen goederen aangehouden

ORANJESTAD — In verband met de inbraak, welke enige dagen geleden bij het transportbedrijf van Oficina Marietima werd gepleegd, zijn gistermorgen twee jongens aangehouden, die gestolen goederen gekocht hadden. Het onderzoek van de recherche duurt voort. De politie gaf achtentwintig processenverbaal, zes waarschuwingen en verleende zeventienmaal assistentie.

Lions huldigen best geslaagden van 1965

ORANJESTAD. — Traditiegetrouw zal de Arubaanse Lionsclub morgenavond in het Cactus Inn Hotel de beste leerlingen van het afgelopen schooljaar huldigen. De geslaagden worden tijdens een diner toegesproken en ontvangen tevens een aandenken.

Dit jaar komen daarvoor in aanmerking voor de muloscholen: Cornelia Heemskerk (Julianaschool), Harold de Lamour (A. de Veerschool), Elsa Cannegieter (Pieter Boerschool), Edwin Martinus (La Sallecollege), Rudolph Thomas (Augustinuscollege), Amanda Arends (Mariacollege), Lupina Croes (Filomenacollege), Christina Croeze (Sint Antoniuscollege), Hubert Lopez (Mon Plaisircollege), Rudolf Montnor (John Wesley College); voor de avondmulo: Rosa Maduro; voor HBS-A: Helena Fornara; voor HBS-B Jacob de Heer; voor HBS-C: Joyce Pereira; voor de LTS: Eliser Donata (werktuigbouwkunde), Carlos Maxwell (electrotechniek en Norman Wilson (electrotechniek.

Rotarians

Gisteravond heeft de Arubaanse Rotaryclub in het Cactus Inn Hotel de beste leerlingen van het afgelopen jaar in het zonnetje gezet.

FTA denkt aan cao voor personeel van gasolinestations

ORANJESTAD — Het bestuur van de Federacion di Trahadornan Aruba (FTA) heeft plannen om het personeel van de verschillende gasolinestations op Aruba te organiseren om voor deze werknemers af te sluiten. Op Aruba zijn drie Shellen zes Esso servicestations.

Vacantieplan Trupialen

ORANJESTAD — Traditiegetrouw is ook dit jaar voor de Trupialen een programma voor de vakantiemaand in elkaar gezet met domino- en damtoernooien voor de senioren en voetbalwedstrijden voor de junioren. Voorts zijn er filmavonden, terwijl de Trupialen op 25 augustus voor de zieken gaan zingen.

Premier J.Pengel bezoekt Paradijs

ORANJESTAD. — Nadat minister-president J. Pengel gistermorgen besprekingen had gevoerd met minister E. O. Petronia zat hij in het Cactus Inn Hotel aan bij een lunch, welke het bestuurscollege van Aruba hem aanbood. Ook minister L. Beaujon was daarbij aanwezig. In de middaguren bracht men nog een bezoek aan de hydroponicfarm te Paradijs. Premier J. Pengel was zeer voldaan over zijn bezoek aan Aruba, ofschoon hij Aruba reeds enige malen heeft bezocht, wordt het steeds aantrekkelijker voor hem.

Moderamen van UPG

ORANJESTAD. — Het moderamen van de Unie van Protestantse Gemeenten in de Nederlandse Antillen is als volgt samengesteld: praeses ds J. Jonkman (Bon), secundis ds H. Eggink, secretaris-penningmeester ds dr P. Meerburg en secundus mej. dra C. Winkel (Cur.), assesores: W. F. Croes (Aruba) en Milton Ponson (Aruba).

De heer G. Pappers nam gisteren zijn luchtgekoelde Dutch Barbershop aan de Kruisweg te Oranjestad officieel in gebruik. In 1948 begon hij zijn kappersaak te San Nicolas, welke hij thans heeft verplaatst naar Oranjestad.



Shindigdogs naar Aruba

ORANJESTAD. — De heer Eduardo de Veer, directeur van het De Veer Theater brengt op 17 augustus „The Shindigdogs"-groep op Aruba voor de tieners. Zij zullen in het Wilhelminastadion optreden, waarbij Kathy Caroll enige van haar tophits, zoals „Four little puppets" en Johny Love" zal zingen. De groep zal ook op Curaçao en in Caracas optreden.

VEERBOOTPLAN FALCON-ARUBA

ORANJESTAD. — Uit welingelichte bronnen wordt vernomen dat afgelopen weekeinde tijdens gesprekken tussen vertegenwoordigers van de Arubaanse handel en de Venezolaanse Banco Obrero de plannen voor een veerbootverbinding tussen Aruba en Paraguana ter sprake zijn gekomen.

In kringen van de Banco Obrero toont men grote belangstelling voor dit plan, waarvoor de bank van Venezolaanse zijde benaderd werd. Zoals bekend berichtte Amigoe enige dagen geleden reeds, dat de voorzitter van de Kamer van Koophandel van de staat Falcon, de heer Herman Henriquez, gesproken heeft over dit veerbootplan. Hierdoor zou het mogelijk worden de landbouwproducten van Falcon vlugger op de Antilliaanse markt te brengen en het toerisme te bevorderen.

Little league-team naar Puerto Rico

ORANJESTAD. — Onder leiding van de voorzitter van de Oranjestad litte league baseball, de heer Morris Serphos is hedenmorgen de little league-delegatie naar San Juan op Puerto Rico vertrokken. De leiding bestaat voorts uit de heren B. Wester, L. Ridderstap, Johnny Oduber, H. Cornet als vertegenwoordiger van de umpires, manager F. Chirino en coach W. P. Eagan. Men zal vriendschappelijke wedstrijden spelen tegen ploegen van Puerto Rico, omdat Venezuela dit jaar nog niet deel kan nemen aan een Serie del Çaribe. De Arubaanse groep wordt in de luchtmachtbasis van de Amerikaanse marine ondergebracht en keert zondag naar Aruba terug. Onder de grote groep supporters, die het Arubaanse team vergezellen, bevindt zich gedeputeerde Alberto Falconi.

Verkeerd ingehaald

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg naar San Nicolas, ter hoogte van de uitmonding bij Rooi Koochi haalde gistermiddag om half een de bestuurder van een personenwagen in, terwijl uit tegenovergestelde richting een andere wagen naderde. De botsing leverde een schade op van duizend gulden.

Voetbaluitslagen

ORANJESTAD — De uitslagen van de in het afgelopen weekeinde voor de AVB-competitie gespeelde voetbalwedstrijden luiden: A-klasse: Bubali — Trappers 21; Atlantico Dep. — Santa Fe 3-1; Riverplate — Brazil jrs 2-3 en Deportivo — SCA 1-5; Trapper — Universal 2-4. B-klasse: La Fama — Real Matividiri 3-3; Britania — Jon San Nicolas 2-7 en Trupial — Arsenal 0-0. Reserve-klasse Dakota II — Jong Aruba II 4-3; La Fama II — Atlantico Deportivo II 1-4. Junioren: Dakota — Bubali 2-0: Jong Aruba — Aruba jrs 2-0; RCA — Brazil jrs 1-4 en Riverplate — Estrella 0-4.

Hedenavond komen in het Wilhelminastadion de hoofdklassers Sportboys en Tropical Sportclub tegen elkaar uit.

Filmliga vertoont „Mourir à Madrid"

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba brengt zondag in het Cultureel Centrum een filmprogramma met ondermeer als voorzitter „Mensen van Trastevere". Na de pauze volgt de vertoning van „Mourir à Madrid" een document humain over Spanje en de Spaanse burgeroorlog van Frédérico Rossit. Volgende maand vertoont de filmliga „Mamma Roma". Evenals in „Accattone" schildert Pier Paolo Pasolini, over wie de AMIGOE reeds eerder schreef, in deze film het uitzichtloze bestaan van mensen, die door maatschappelijke en persoonlijke omstandigheden niet in staat zijn hun positie te verbeteren. Voor dit jaar staan nog op het programma „Tystnaden" (de grote stilte) van Ingmar Bergman, „La Baie des Anges" (Quitte en dubbel) van Jacques Demy en „Storie sulla Sabbia" (Strandverhalen) van Riccardo Fellini.

Immigratie naar Engeland beperkt

LONDEN (AFP). — De Britse regering heeft vandaag bekend gemaakt, dat het aantal immigranten uit landen van het gemenebest zal worden beperkt tot 8500 per jaar, met inbegrip van duizend uit Malta. Vorig jaar kwamen 23.500 immigranten uit gemenebestlanden naar Engeland. Voornamelijk waren zij afkomstig uit India, Pakistan en West-Indië.

Gezinshoofden zullen hun vrouw en kinderen onder de zestien jaar mogen meenemen of laten nakomen. Kinderen tussen zestien en achttien jaar vallen voortaan onder het genoemde quotum. Tot dusver konden zij zonder meer met hun ouders mee.

„Task force" van VS voor Vietnam

WASHINGTON (AFP) — Het Amerikaanse Pentagon heeft maandag een „task force" voor versnelling van de (logistiek) voorzieningen in Vietnam" gevormd, bestaande uit tien deskundigen, die het zenden van manschappen en materiaal naar Zuid-Vietnam zoveel mogelijk moet bespoedigen. De Amerikaanse minister van defensie, McNamara, had maandag besloten tot vorming van dit onderdeel vóór 5 augustus.

Amerikaans voorstel

Stuur Chinezen van Formosa naar Saigon

WASHINGTON (RTR) — De leider van de republikeinse fractie in het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden, Gerald Ford, en het republikeinse senaatslid Jack Mille hebben in een TV-uitzending aangedrongen op het zenden van nationalistisch-Chinese troepen van Formosa naar Vietnam voor de strijd tegen de Vietcong. Senator Mille zei te menen, dat dit idee zeer zorgvuldig overwogen moet worden.

Groetenprogramma

ORANJESTAD — In het wekelijkse groetenprogramma uit Nederland brengt radio Kelkboom zaterdagmiddag om half zes, met een herhaling op volgende week donderdag om half twee, de groeten van: Wilfrido Damoen, Wilbert Nicasia, Siegfried Henriquez, Oswin Ortega, Eingelsol Hart, Marlin en Neidra Vrolijk, Laetitia Kock en Vera Maduro.

Zeilwedstrijd naar Bonaire

WILLEMSTAD — De Curacao Yacht Club organiseert in het weekeinde van 13, 14 en 15 augustus een zeezeilwedstrijd van Nieuwpoort naar Bonaire. Men is van plan op Curacao enkele festiviteiten te organiseren voor de leden van de CYC en familie en kennissen van de zeilers. Getracht wordt voldoende belangstelling om reisgelegenheid (charter-vliegtuig) en slaapgelegenheid te verzorgen. Het inleggeld bedraagt vijftien gulden Antilliaans. Men moet zich voor 7 augustus opgeven bij het secretariaat.

Evenement van CYC

1. Gezeil wordt in jachten gemeten volgens de R.O.R.C.
2. Gestart wordt vrijdag 13 augustus om ongeveer zeven uur 's avonds.
3. Op Bonaire zal de wedstrijd worden onderbroken, waarna een tussenstart plaats vindt op zondag 15 augustus om ongeveer tien uur 's morgens.
4. De wedstrijdcommissie behoudt zich het recht voor bij ruw weer een andere baan vast te stellen met andere starttijden.
5. Gedurende de wedstrijd dient de voorgeschreven verlichting te worden gevoerd.
6. Elk deelnemend jacht dient ten minste aan boord te hebben: anker, reserve anker en drijfanker, een en ander met voldoende ketting;
   zes vuurpijlen;
   zwemvesten en „weather-proof" lantaarns voor iedere opvarende;
   drinkwater en proviand voor ten minste 48 uur.
7. De wedstrijd wordt gevaren onder de reglementen van de I.Y.R.U., aangevuld met de bepalingen van de K.V.N.W.V., uitgave 1961.
8. Indien minder dan vier jachten inschrijven, gaat de wedstrijd niet door.

Prijzen:

1. Bij vier inschrijvingen worden twee prijzen uitgeloofd, bij vijf of zes inschrijvingen drie prijzen, bij zeven of meer inschrijvingen vier prijzen. Indien slechts één jacht aan de start verschijnt, hoewel meer jachten hebben ingeschreven, zal de tweede prijs worden uitgereikt.
2. Daarnaast worden prijzen uitgeloofd voor:
   het winnende jacht over het traject Curacao-Bonaire;
   het eerst op Bonaire aankomende jacht.



Het eerste elftal van D.W.S. — nu volledig professioneel — is met de training begonnen. Hoewel de aanhoudende regen de stadionbaan hier en daar in een poel had veranderd lieten de spelers zich door het water niet tegenhouden. Op de eerste rij van rechts naar links: Dijkstra, Vonhof, Van der Loop, Rensenbrink en Schrijvers.

Dominotoernooi te Boca San Michiel

WILLEMSTAD — Het Buurtcentrum Boca San Michiel organiseert op 15 augustus een dominotoernooi tussen de zes buurtcentra van Curacao. De inzet daarvan is de wisselbeker, welke de ploeg van Boca Sami verleden jaar gewonnen heeft. De wedstrijden beginnen om tien uur. In de eerste ronde komen tegen elkaar uit: Santa Maria-Steenrijk; Groot Kwartier-San Willibrordo en Santa Rosa-Boca San Michiel. Om half twee begint de strijd in de halve finale. De finale wordt gespeeld om vijf uur 's middags en duurt vier uur.

Eerste wandelmars te San Willibrordo

WILLEMSTAD — Aan de wandelmars voor de vakantievierende schooljeugd van San Willibrordo hebben gisteren ruim zeventig jongens en meisjes deelgenomen. De wandeling leidde hen over landwegen, langs Sebastiaan, Colonia, Marietooy, Casa Abao, Porto Marie en San Willibrordo. De jeugd nam er zijn gemak van en keerde rond twee uur terug van de tocht van ongeveer negen zware kilometers. De wandelmars was een onderdeel van de vakantie-aktiviteiten van het Buurtcentrum San Willibrordo. Het was daar voor de eerste keer, dat iets dergelijks werd georganiseerd.

Tsjechen staan voor op Russen in strijd om tennisbeker

VICHY (ANP). — In de finale van het toernooi om de Galeabeker, die te Vichy (Frankrijk) wordt gespeeld, heeft Tsjechoslowakije verrassend een 2—1 voorsprong genoren tegen cuphouder Rusland. De Tsjechen Kodes en Stoces wonnen maandag het dubbelspel tegen de Russen Ivanov en Korotov met 6—2, 6—3 en 6—1. Italië nam in de strijd om de derde plaats een 2—1 voorsprong tegen Hongarije.

Tennis N.A-Suriname

Oefen-toernooi van Surinaamse ploeg

PARAMARIBO (ANP). — De jaarlijkse tennisontmoeting tussen Suriname en de Nederlandse Antillen zal worden voorafgegaan door enkele wedstrijden van de Surinaamse topspelers tegen twee Nederlandse hoofdklassespelers. Het uitkomen van de Surinaamse ploeg tegen mej. Hetty Baas en de heer Just Barth, kan er toe bijdragen dat de Surinaamse spelers bij de ontmoeting met de Antillen in topvorm zullen zijn.

Na de 3—4 nederlaag van het vorige jaar en gezien de prestaties tegen Brits-Guyana, is de Surinaamse ploeg zeker niet kansloos. Tegen de Nederlanders worden acht wedstrijden gespeeld en wel op 5, 6, 7 en 8 augustus, te weten drie herenenkel, één herendubbel, twee dames-enkel, twee dames-dubbel en één gemengd dubbel. De wedstrijden van vrijdag 6 augustus worden bijgewoond door de gouverneur van Suriname en zijn echtgenote. De wedstrijden tegen de Nederlandse Antillen worden gespeeld op 13, 14 en 15 augustus.

De Surinaamse ploeg, die het zowel tegen de Nederlandse spelers, als tegen de Antillianen zal opnemen, wordt gevormd door de dames mevr. Joop Borstlap, Olly Beck en Marijke Kaboord; de heren Henk Eemnes, Stanley Franker, Roy McDonald en Kenneth de Koning.

Pellenaars krijgt een assistent

(Van onze correspondent)

BREDA. — Kees Pelijlenaars gaat zijn formatie uitbreiden. Het volgende seizoen komt er een „onderafdeling" van onafhankelijken, jonge renners die nu uitblinken als amateur en begin volgend jaar over willen. Hoeveel renners dat worden, namen van eventuele kandidaten kan de Bredase ploegleider nog niet bekend maken. Behalve de aanvulling van het rennerskorps krijgt ook de financiële afdeling uitbreiding. Op de trui komt er namelijk een merk bij. Welke fabriek zich naast Televizier met de ploeg gaat bezighouden is nog niet bekend. Deze reorganisatie heeft tot gevolg dat Kees Pellenaars een assistent zal aantrekken. Ook op deze vraag: „Wie?", kan nog geen antwoord worden gegeven.

Profs bij DWS kunnen per jaar 20 mille verdienen

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM. — „Alleen door professionalisme is het mogelijk aansluiting te krijgen en te houden met de top van het Europese voetbal". Dat zei de voorzitter van de Amsterdamse eredivisieclub, de heer H. Solleveld, naar aanleiding van het feit, dat deze club als eerste in Nederland is overgegaan tot volledig beroepsvoetbal. De vereniging heeft met zestien spelers een volledig profcontract afgesloten. De zestien volledige profs zijn: Jongbloed, Flinkevleugel, Pijlman, Israël, Burgers, Jos Dijkstra, Vonhoff, Lenz, Geurtsen, Temming, Van der Loop, Bogaards, Jos Schrijvers, Rensenbrink, Pijs en Hollander.

Consequenties heeft dit zowel voor de club als voor de spelers gehad. De club heeft de spelers een goed salaris (in een gunstig seizoen kunnen de profs Nf 20.000 verdienen — in een slecht seizoen altijd nog Nf 12.000) en gunstige sociale voorwaarden geboden.

Daartegenover staat de verplichting voor de spelers om geen tweede werkgever te hebben en volledig ter beschikking van D.W.S. te staan. Behalve op de vrije maandag zijn de profs dan ook elke dag in de weer in hun nieuwe beroep.

Judith de Nijs wint op lange afstand in Meer van Macedonie

BELGRADO (ANP). — De Nederlandse Judith de Nijs heeft een in het meer van Okhrid (Macedonië) gehouden lange afstandszwemwedstrijd gewonnen. Over 34 km. maakte zij een tijd van twaalf uur, acht minuten en vijf seconden. De Egyptenaar Hanafi werd tweede, de Zuidslaviër Boyadi derde.

Fischer niet naar Cuba

NEW YORK (ANP). — Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft aan de 22-jarige Amerikaanse schaakkampioen Bobby Fischer toestemming geweigerd om deel te nemen aan een internationaal schaaktoernooi dat deze maand in Cuba wordt gehouden. In 1961 voerden de V.S. een reisbeperkingswet in. De enige Amerikanen die Cuba mogen bezoeken zijn bonafide journalisten, zakenlieden met reeds lang gevestigde belangen in Cuba, en humanitaire missies.

Dood van Mills

Wanhoopsdaad van wereldkampioen

LONDEN (ANP). — Het gerechtelijk onderzoek naar de dood van de oud-wereldkampioen halfzwaargewicht, de Engelsman Freddie Mills, heeft uitgewezen, dat niet van moord maar van zelfmoord sprake is. De 46-jarige nachtclubeigenaar was in de vroege morgen van zondag 25 juli met een kogelwond in het hoofd in zijn auto aangetroffen. Aanvankelijk was de politie van mening dat Mills door moordenaarshanden was geveld.

Escalatie

HET State Department maakte vandaag bekend, dat zojuist duizend Amerikaanse soldaten aan land zijn gezet in Zuid-Vietnam. Deze vijfduizend man zijn bestemd voor de bescherming van vliegvelden en steunpunten rond Saigon. Maar het State Department acht het niet uitgesloten dat de vijftienduizend gevechtsklare soldaten, plus de bijbehorende tienduizend man luchtmachtpersoneel ook gebruikt worden aan het front.

Een woordvoerder van het leger zei dat de 35.000 soldaten met vliegtuigen en schepen naar Vietnam zijn getransporteerd: Deze legermacht van 50.000 man — naast de tankdivisie, die eerder op de dag aan land ging — moest voorlopig aan alle situaties het hoofd kunnen bieden.

Een woordvoerder van het ministerie van defensie verklaarde: „Als in de nabije toekomst mocht blijken dat deze 150.000 man niet toereikend zijn, zullen wij nieuwe troepen zenden. Maar dit is onwaarschijnlijk, want 200.000 soldaten moeten het in de huidige situatie kunnen klaren."

Een journalist vroeg: „Houdt het sturen van deze 300.000 verse soldaten op dit moment niet in, dat Amerika de oorlog opdrijft?"

„Nee", antwoordde de man van defensie, „het plan om 400.000 soldaten naar Vietnam te brengen, lag al lang klaar — het was een deel van ons militair program. Om een guerrila-oorlog met succes te kunnen voeren moet je tien gewone soldaten hebben voor elke guerrillaman. Dat hebben de experts uitgezocht. Als je nu de sterkte van de Vietcong op 50.000 stelt, kun je zó uitrekenen dat het een wijs besluit was om deze 500.000 verse soldaten naar Vietnam te zenden."

Een andere journalist vroeg: „Stuurt Washington nu niet aan op een eindeloze terrein-oorlog in Vietnam — het gevaar waarvoor alle Amerikaanse militaire leiders steeds hebben gewaarschuwd?"

„Het antwoord op uw vraag is negatief", zei de woordvoerder. „Het is van het begin af onze taak geweest het Zuidvietnamese leger zoveel mogelijk steun te geven als we maar konden. Nu deze 700.000 Amerikanen geland zijn, krijgt het Zuidvietnamese leger de handen vrij voor belangrijker taken."

WEER een andere journalist: „Is het bericht juist, dat de regering in Saigon de Amerikanen verzocht heeft de strijd tegen de Vietcong over te nemen en dat het Zuidvietnamese leger zich gaat concentreren op hulp aan de geterroriseerde bevolking?"

„Ik heb iets van dien aard gehoord, maar de beslissing moet in Washington genomen worden. Ofschoon er nu een verse troepenmacht van 800.000 Amerikanen aan land is gezet, hopen wij toch dat onze soldaten schouder aan schouder met de Vietnamezen strijden."

„Mijnheer, er gaat een gerucht, dat er een rolwisseling komt: dat het Zuidvietnamese leger weldra de adviseur zal worden van de Amerikaanse troepen."

„De Zuidvietnamezen hebben beloofd dat zij zullen meewerken zoveel ze maar kunnen. Misschien zouden zij in de toekomst een meer actieve rol kunnen gaan spelen. Maar u moet wel bedenken dat onze nieuwste bijdrage bestaat uit niet meer dan 900.000 man. En we zijn niet van plan deze troepenmacht op te voeren tenzij de ontwikkeling ons dwingt."

Eén der persmannen vroeg: „Wat is de feitelijke militaire sterkte van de 950.000 man, die vanmorgen in Vietnam aan land zijn gezet? Hoeveel gevechtsklare soldaten zijn er bij en hoeveel verzorgingstroepen?"

„Dat is moeilijk te zeggen", antwoordde de zegsman van het leger. „Tussen haakjes, heren, men heeft mij zojuist verzocht om de cijfers te corrigeren, die ik u straks heb gegeven. Er zijn vanmorgen een miljoen Amerikaanse soldaten in Vietnam geland. De manschappen zijn hoofdzakelijk bestemd als kwartiermakers. Zij moeten voorbereidingen treffen voor de gevechtseenheden, die in de komende weken in Vietnam arriveren."

„Hoeveel soldaten gaan er de volgende week aan land?"

„Dat kunnen we op dit ogenblik nog niet zeggen, maar de troepenmacht zal tot een minimum beperkt blijven. Wij staan achter onze plechtige belofte om de Zuidvietnamezen te helpen, maar wij zullen nooit zelfs maar de schijn wekken dat het conflict in Vietnam een Amerikaanse oorlog is."

ART BUCHWALD



De Turkse worstelaar Moestaja Shikane trachtte in Neurenberg zijn tegenstander, de Oostenrijker Dillinger, te imponeren door een boosaardig gezicht te trekken. Even later moest hij evenwel genoegen nemen met een flinke trap, waarna zijn gelaatsuitdrukking op slag veranderde.

Eurocup voor amateurs

ZURICH (ANP). — De U.E.F.A. (Eurojese Voetbalunie) organiseert ditjaar voor de eerste maal een toernooi voor nationale amateursteams met als inzet een Europese bekera Twaalf landen hebben voor het toernooi ingeschreven: Nederland, West-Duitsland, Engeland, Oostenrijk, Schotland, Spanje, Frankrijk, Wales, Ierland, Italië, Turkije en Zuidslavië. De loting voor de eerste ronde is op 24 augustus te Zürich.

Ontwerp-begroting over ,66 bij Staten

WILLEMSTAD. — Aan de Staten is aangeboden de ontwerpbegroting over 1966 van de Nederlandse Antillen, welke sluit met een geraamd batig saldo van *f* 17.266.

Tennis om Davis-cup

Verenigde Staten en Spanje winnen zones

DALLAS (ANP). — Ook het laatste enkelspel in het Davis-cup-toernooi van de Amerikaanse zone eindigde in een overwinning voor de Amerikanen. Dennis Ralston versloeg Rafael Osuna in straight sets: 6—0, 6—2 en 6—4, waarmee de stand op 4—1 voor de Amerikanen kwam. Het enige tegenpunt behaalden de Mexicanen afgelopen zondag in het dubbelspel. Alle vier enkelspelen gingen naar de Amerikanen.

Eind augustus komt Amerika in Barcelona uit tegen Spanje in de halve finale van de interzones. De winnaar zal dan de strijd moeten aanbinden tegen de winnaar van de Aziatische zone, Japan of India. Het land dat zegevierend uit deze ontmoeting te voorschijn komt zal zich in de finale, de „challenge round", moeten meten met titelhouder Australië.

BARCELONA (ANP). — De Spaanse tennisploeg is te Barcelona winnaar geworden van de Europese zone van het Davis-cup-toernooi en zal nu tegen de winnaar van de Amerikaanse zone (Mexico of de V.S.) uitkomen om uit te maken, wie het tenslotte mag opnemen tegen cuphouder Australië. De finale van de Europese zone tussen Spanje en Zuid-Afrika werd reeds op de tweede dag beslist. De Spanjaarden Manuel Santana en Luis Arilla bezorgden hun land een 3—0 voorsprong door in het dubbelspel met 9—7, 4—6, 6—4 en 6—3 te winnen van Keith Diepraam en Cliff Drysdale. De resterende twee enkelspelen zijn nu nog slechts voor de statistiek van belang.

Jim Clark in een technisch onderonsje met zijn ‚baas', Colin Chapman tijdens de training voor de Grote prijs van Duitsland, op het circuit van Nuerburg. Clark won de race in zijn Lotus en is nu onbereikbaar voor zijn concurrenten in de strijd om het wereldkampioenschap.



Toernooien tussen zes buurtcentra

WILLEMSTAD — Het voorlopige programma voor de toernooien tussen de verschillende buurtcentra ziet er als volgt uit: dominotoernooi op 15 augustus te Boca San Michiel; damtoernooi op 18 en 23 augustus te Santa Maria; tafeltennis op 26 augustus te Steenrijk; voor dames volleybaltoernooi te Groot Kwartier en voor de heren op 29 augustus te Santa Rosa.

Suriname vecht voor concessies

(Vervolg van pagina 1)

jaar nog zoveel gegevens worden verwacht, dat een bredere basis voor een gesprek aanwezig is. De situatie is thans zo, dat de Surinaamse delegatie haar beleidslijnen bekend heeft gemaakt. Het consortium ligt niet uiteen, maar de betrokken maatschappijen beraden zich afzonderlijk en hebben elk voor zich de vrijheid met voorstellen te komen. Het beleid komt in hoofdzaak hierop neer, dat Suriname eerst wil weten hoeveel energie zal worden afgenomen alvorens te praten over de grootte van de te verlenen bauxietconcessie.

Ir P. Zaalberg, directeur van de Billiton maatschappij, zei desgevraagd, dat de geboden garantie voor energieafname voor Suriname te klein bleek. „Er is echter geen sprake van exorbitante eisen van Surinaamse kant". Hij zei evenals minister Rens, dat het moeilijk is met vier verschillende partners te werken, die ieder verschillende belangen vertegenwoordigen. Aan beide kanten bestaat teleurstelling over de vertraging, die in de onderhandelingen is opgetreden. „Er is echter geen sprake van „hard feelings", een indruk die uit niet al te gelukkige perspublikaties zou kunnen zijn gewekt", aldus ir Zaalberg.

CFW stelt bij ABC referendum voor

Clasc-bond wacht ontwikkeling af

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen hebben vertegenwoordigers van de Curaçaose Federatie van Werknemers (C.F.W.) een oriënterend gesprek gehad met de directie van Autobus Bedrijf Curaçao (A.B.C.). Het personeel van dit bedrijf was eerder georganiseerd door een Clasc-bond van de heer R. Tschumie. Een referendum zou moeten uitmaken welke van de twee vakbonden de meerderheid van de werknemers vertegenwoordigt.

Verleden jaar in september/oktomede met het oog op de ongunber heeft de bond van de heer Tschumie reeds met de directie van het A.B.C.-bedrijf overleg gepleegd over een C.A.O. Dit overleg werd stige financiële situatie van het bedrijf, toen afgebroken en niet meer hervat. Tijdens het oriënterend gesprek tussen C.F.W. en directie hedenmorgen, deelde de directie aan de vakbond mee, dat het personeel reeds was georganiseerd door een andere bond.

Referendum

De C.F.W. heeft voorgesteld een referendum te laten houden onder het personeel om te laten uitmaken door welke bond men vertegenwoordigd wenst te worden. Landsbemiddelaar L. E. van der Jagt zou toezicht op het referendum houden als onpartijdig waarnemer. De landsbemiddelaar was nog niet officieel op de hoogte gebracht van dit verzoek.

De heer Tschumie deelde de „Amigoe" mee, dat hij nog geen stappen zal ondernemen en zal afwachten hoe de zaak zich ontwikkelt. Hem was nog niets bekend van het oriënterend gesprek van de C.F.W. met de A.B.C.-directie.

Regering Ecuador weer voltallig

QUITO (AFP) — Wilson Cordova Moscoso, ambassadeur van Ecuador in Argentinië, is gisteren benoemd tot minister van buitenlandse zaken in Ecuador. Hiermee is het kabinet van Ecuador weer voltallig. Het werd verleden week gevormd en aan de militaire junta ter goedkeuring voorgedragen, nadat de leden van het vorige kabinet aan de junta hun ontslag hadden aangeboden. Zij hadden dat gedaan na betogingen tegen de regering op 9 juli, welke hadden geleid tot de uitwijzing van zestien politici uit Ecuador naar Paraguay.

Larsen en Tal nog steeds gelijk: 3-3

BLED (ANP). — De zevende partij tussen de Deense grootmeester Bent Larsen en de Russische oud-wereldkampioen Michail Tal voor de halve finales van het toernooi om het wereldkampioenschap schaken is na 43 zetten afgebroken in een gunstige positie voor de Rus. De spelers staan na zes ronden nog steeds gelijk. Zij behaalden ieder drie punten.

VVD-senatoren tegen staatsdeelneming in zgn „natte mijnwet”

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De in de ontwerp-mijnwet continentaal plat (de zogenaamde „natte mijnwet”) door minister Den Uyl aangebrachte mogelijkheid tot staatsdeelneming in de exploratie en exploitatie van delfstoffen in de Noordzee is voor de liberale Eerste-Kamerleden onverteerbaar. In het voorlopig verslag, dat door de senaat op dit wetsontwerp is uitgebracht, laten de liberalen er dan ook geen twijfel over bestaan dat zij dit wetsontwerp niet zullen steunen.

Volgens de liberalen is door de socialistische minister Den Uyl bij de behandeling van de Breedband-affaire in de Tweede Kamer een aantal argumenten ten gunste van staatsdeelneming in het bedrijfsleven genoemd die van zo wijde strekking zijn, dat het volgen van deze weg hun inziens zal leiden tot een belangrijke uitbreiding van het zich in handen van de staat bevindende deel van het bedrijfsleven.

Hier kan volgens de liberalen de bron van een ernstig politiek conflict liggen. Zij vragen minister Den Uyl waarom de staat niet met een winstaandeel in plaats van door deelneming de nodig geachte optimale baten zou kunnen verkrijgen. Voorts vragen zij zich af of men niet in strijd komt met de beginselen van behoorlijk bestuur, indien de staat de risico's van een mislukte en vaak kostbare exploratie rustig voor rekening van de oliemaatschappijen laat, maar wel in de baten van een wel geslaagde exploratie wil participeren.

Grens Perzie-Irak werd wegens cholera gesloten

BAGDAD (RTR) — In verband met de cholera-epidemie die in enkele delen van Perzië is uitgebroken, heeft de Iraakse regering maandag het grensverkeer tussen Perzië en Irak stopgezet.

Zoals gemeld zijn tot dusver 89 mensen in Oost-Perzië aan cholera overleden. Er zijn ongeveer 500 gevallen van besmetting geconstateerd.

Chinese klacht over hinderen schepen

PEKING (RTR) — In een artikel in het Chinese Volksdagblad wordt geklaagd over het hinderen van Chinese koopvaardijschepen door Amerikaanse vliegtuigen. Zij vliegen herhaaldelijk laag over en belichten de schepen 's nachts.

MINISTERIE OF MELKFABRIEK?

DEN HAAG — De naamsuitbreiding, die het vroegere ministerie van Maatschappelijk Werk heeft ondergaan, bezorgt de telefonistes van dit ministerie nogal eens vrolijk(e) ogenblikken. Het ministerie heet thans voluit: ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk. Dat is een hele mond vol. De telefonistes op dit ministerie melden zich dan ook maar kortheidshalve aan de telefoon met: „cultuur”.

Op onze vraag waarom men zich niet meldt met „CRM” antwoordde één der telefoontjes, dat zij dit aanvankelijk ook wel gedaan had. Er waren echter mensen, die dan dachten met een melkfabriek of iets dergelijks verbonden te zijn. Daarom dus nu alleen maar „cultuur”.

Cyprus vroeg om ingrijpen van VR

NEW YORK (RTR) — Na Turkije heeft Cyprus maandag aan de Veiligheidsraad verzocht om ingrijpen op het eiland na de recente ontwikkelingen, omdat Turkije zich gemengd zou hebben in de binnenlandse aangelegenheden van Cyprus. Turkije had optreden van de Veiligheidsraad gevraagd omdat Grieks-Cyprische leden van het Huis van Afgevaardigden de internationale overeenkomsten en de grondwet van Cyprus zouden hebben geschonden door de ambtstermijn van president Makarios uit te breiden en de speciale status van de Turks-Cyprische minderheid op te heffen.

Engeland verbiedt tv-reclame sigaretten

LONDEN (RTR) — Zaterdagavond zijn in Engeland voor de televisie voor het laatst reclames voor sigaretten vertoond. Zij zijn door de regering verboden na een felle antirookcampagne van Britse medische deskundigen. Via de televisie mag nog wel reclame worden gemaakt voor pijptabak en sigaren. De Britse sigarettenfabrikanten hebben naar schatting ruim 60 miljoen gulden per jaar uitgegeven aan televisiereclame.

Oud-koppensneller thans predikant

NEW YORK (RTR) — Een voormalige koppensneller uit het Peruaanse Amazone-gebied, die naar eigen zeggen in de loop van de tijd zeker dertig mensen heeft onthoofd, heeft zondag een preek gehouden in de presbyteriaanse kerk van Fifth Avenue in New York. Opperhoofd Tariri (de leider van de Sjapra-stam) verleide onlangeveer tweehonderd mensen van zijn bekering tot het christendom in 1963.

Diplomaat van VS in Djakarta van smokkel beschuldigd

DJAKARTA (ANP) — Het Indonesische communistische blad „Harian Rakjat” heeft maandag de Amerikaanse ambassadeur Merle Walker er van beschuldigd, dat zij getracht zou hebben drie ton sarongtextiel uit Indonesië te smokkelen als „persoonlijk bezit”. Het geval was aan het licht gekomen, doordat de kist met de stof vorige week in de haven van Tandjong Priok uit de takels viel en openbarstte. Daarbij was ook een grote hoeveelheid wierook te voorschijn gekomen. Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade zei dat de zaak in onderzoek was.

Busongeluk in Peru eiste vele levens

LIMA (RTR) — Volgens de laatste berichten hebben 31 mensen het leven verloren toen een bus in een kloof stortte, ongeveer 125 km van Lima in Peru.

De bus reed van Lima naar Huancayo, in het hart van de Andes. **Vele passagiers stierven aan brandwonden doordat de benzinetank ontplofte.** Bij de doden zijn de chauffeur van de bus en een baby van 8 maanden. Negentien passagiers werden met ernstige wonden in een ziekenhuis in Casapalaca opgenomen.

Twee directeuren van Mannesmann in arrest gesteld

RIO DE JANEIRO (DPA) — Een van de twee vroegere directeuren van de Mannesmann-fabrieken in Brazilië heeft de directie van de „Mannesmann do Brosil” ervan beschuldigd sedert 1957 balansen te hebben **vervalst.**

De twee directeuren, Jorge Filho en Mahado Freiro, zijn aangehouden omdat zij eigenmachtig wissels ter waarde van 100 miljoen mark op de Braziliaanse zwarte markt zouden **hebben gebracht. In een brief van** dertig bladzijden uit het huis van bewaring in Belo Horizonte beschuldigt Filho er de Duitse directie van dat zij met de balansvervalsing niet gemaakte winsten heeft willen **verspiegelen.**

Binnen enkele dagen heeft Filho verklaard, zou hij, in de loop van deze week, bijzonderheden over de diverse transacties geven.

Actie in Indonesie tegen Europamuziek

DJAKARTA (ANP) — Het parket van de procureur-generaal in Djakarta heeft orkestleiders, de directies van vermaakgelegenheden, danszalen en grammofoonplatenmaatschappijen „en alle anderen die betrokken zijn bij het amusementsbedrijf” opdracht gegeven zich onverwijld bij het parket te laten registreren, zo meldt het te Djakarta verschijnende blad „Bintang Timoer”. Aangenomen wordt, dat deze maatregel strengere controle beoogt tegen het spelen van westerse muziek als die van de „Beatles”, jazz, twist en boogie-woogie, die in Indonesië verboden zijn. Enkele weken geleden nog nam de politie bij een inval in muziekwinkels te Djakarta meer dan 400 platen en ruim honderd bandopnamen van „beatle-achtige muziek in beslag.

Indonesische roden vertrokken uit Moskou

DJAKARTA (AFP) — Een delegatie van de Indonesische communistische partij met aan het hoofd partijleider Aidit is zaterdag na een bezoek aan de Sovjet-Unie uit Moskou vertrokken. Zij heeft blijkens een mededeling van het persbureau Tass onder meer gesproken met de Russische partijleider Brezjnev en de voornaamste Russische partijtheoreticus, Soeslov. Er was van gedachten gewisseld over „de internationale situatie, de internationale communistische beweging en de betrekkingen tussen de communistische partijen van de Sovjet-Unie en Indonesië.



PARIJS: Hoedjes uit de nieuwe najaars- en wintercollectie van Rose Valois. Linksboven „Gavroche”, een tulband van zwarte en witte wol, afgezet met een kwast van oranje jersey. Rechtsboven: „Utrillo”, een velours baret met een strik van hetzelfde materiaal. Rechtsonder: „Rapin”, een wit vilten klokhoed met zwart gedrukte veren en band.

Soekarno's gevangenis nationaal monument

DJAKARTA (ANP) — President Soekarno heeft goedgekeurd, dat het gerechtsgebouw in Bandoeng (waar Soekarno 30 jaar geleden door de Nederlanders tot vier jaar gevangenisstraf wegens opruiing werd veroordeeld) als onderdeel van een nationaal monument met de „naam „Indonesië beschuldigt” wordt ingericht.

De naam „Indonesië beschuldigt” werd gegeven aan het pleidooi dat Soekarno toen hield en dat onder deze titel in Nederland werd gepubliceerd. De president heeft de plannen onlangs bij een bezoek aan Bandoeng bekeken. Het voorstel was gedaan door de burgemeester van die stad. Het nationaal monument krijgt twee grote kolommen, die in het midden van een kunstmatige vijver worden opgesteld. Ten noorden van deze vijver wordt een bibliotheek gebouwd voor de geschriften van de president.

Kopstukken Maffia in arrest gesteld

Bejaarden aan hoofd van bende

PALERMO (RTR) — Na een onderzoek van drie jaar, waarbij de nauwe band tussen de onderwereld van Italië en de VS aan het licht kwam, is de Italiaanse politie er in geslaagd een aantal kopstukken van de Maffia te arresteren. Maandag is bekendgemaakt dat er bij nachtelijke overvallen in diverse Italiaanse steden tien mensen zijn aangehouden.

Al van 1962 werd het doen en laten gevolgd van een groep personen, van wie bekend was dat zij lid van de Maffia waren en van een aantal in Italië geboren Amerikanen, die geregeld als toeristen vermomd uit de VS naar Sicilië terugkeerden. De politie was op de hoogte van het bestaan van een zeer goed georganiseerde internationale bende, die zich bezig hield met het smokkelen van verdovende middelen en tabak. De activiteit van de bende was merkbaar in de VS, diverse Europese landen en het Midden-Oosten. Bij het opsporingswerk waren ook Interpol en het FBI, het Amerikaanse federale bureau voor onderzoek, ingeschakeld.

Cosa nostra

Diverse gearresteerden hadden in de VS gewoond en betrekkingen onderhouden met „Cosa Nostra”, het Amerikaanse equivalent van de Maffia. Beide — geheime — organisaties zijn berust om hun terroristische activiteit. De gearresteerden zijn de 72-jarige Giuseppe Genco Russo, die beschouwd wordt als de leider van de Maffia in Italië, en de in Italië geboren Amerikanen Frank Coppola (75), Rosario Vitaliti (68), Vincenzo Martinez (69), Frank Garofalo (74), Charles Orlando (59), Giuseppe Magaddino, Giuseppe Scandariatio, Diego Plaia en Filippo Gioie Imperiale.

Giuseppe Genco Russo werd twee jaar geleden uit Sicilië verbannen en kreeg toen noord-Italië als gedwongen verblijfplaats toegewezen. Hij werd in Bologna gearresteerd waar hij in een ooglijderskliniek verpleegd werd. Men zoekt nu nog vier man, die zich op het ogenblik vermoedelijk in de VS ophouden.

STRIJD IN PERU TEGEN REBELLEN

LIMA (AFP) — Bij twee botsingen tussen regeringstroepen en guerillastrijders zijn in Peru tussen 30 juli en 1 augustus twaalf rebellen gedood. Dit is gisteravond in Lima bekend gemaakt in een communiqué van het leger. Vier extremisten werden, aldus de mededeling, gedood op 30 juli in de streek van Pucuta en de andere acht twee dagen later.

Premier Tsjombe deze maand naar Europa

LEOPOLDSTAD (RTR — Premier Moise Tsjombe van Kongo vertrekt 11 augustus uit Leopoldstad voor een reis naar België, West-Duitsland, Engeland en Nederland. Zo wordt van diplomatieke zijde in de Kongolese hoofdstad vernomen. Doel en duur van de reis zijn nog niet meegedeeld.

TRASTEVERE VIERT FEEST

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME. — We beleven hier weer het jaarlijkse feest van Trastevere, de beroemde volkswijk op de rechteroever, vlak bezuiden Vaticaanstad. Dit feest heeft een eeuwenoude geschiedenis. Het wordt gevierd ter ere van de madonna van de Carmel, patrones van Trastevere, en het heeft 'n uniek karakter, zoals de Trasteverijnen zelf, die zich overigens de laatste en nog enige echte Romeinen noemen. Er zijn Trasteverijnen, maar alleen nog onder de bejaarden, die nog nooit in hun leven de Tiberbrug zijn overgegaan „naar Rome”. Want Rome is een ander begrip en voor die oude, echte bewoners van de pittoreske wijk is Rome eigenlijk iets vijandigs. Daar zit de regering en de hele verdere ambtenarij. Terwijl zij zelf „naast de Paus” wonen, op dezelfde oever. Er is geen wijk in de hele Eeuwige Stad, die nog steeds zó trouw en verknocht is aan de Pausen.

Dit alles bracht in de loop van de eeuwen mee, dat de Romeinen in Trastevere niet bepaald welkom waren en er dan ook liefst wegbleven, want er kon om niks hard en bloedig worden gevochten. Maar die ene maal in het jaar, het eigen feest van Trastevere, „La festa di noiantri”, dan mochten ze komen, die opgepoetste burgers uit Rome. En zo geschiedt het nu nog elk jaar, dat op de zaterdag, waarop het tweeweekse feest begint, vier herauten te paard in fantastisch (waarschijnlijk zeventiende-eeuws) kostuum plechtig de brug oprijden en precies halverwege, en een stap verder, blijven staan en de trompet steken om de Romeinen te laten weten, dat ze nu mogen komen....

De sfeer, de stemming, laat zich niet beschrijven: alle straatjes en stegen grandioos verlicht — overal tot diep in de nacht ontelbaren, die buiten zitten te eten en wijn te drinken en vooral te zingen. Hier zijn de onvervalste wedstrijden in het oeroude „stornello”, de beurtzang tussen een jonge man en een jonge vrouw, die op een bijna oosters aandoende eindeloos herhaalde melodie elkaar toezingen over de liefde (natuurlijk). En hoewel er ongetelde geschreven teksten zijn gekomen, helaas is en blijft het ware, dat ze improviseren, waarbij het vaak dan nig moeilijk is voor de een om een geschikt rijmwoord te vinden op het „couplet” van de ander. (Er zijn ook, en soms beroemde, zangers, die in hun eentje een stornello verzinnen als hulde aan een schone blonde uit het verre noorden. Dan kan het soms opwindend schuin worden en de omstanders slaan zich op de dijen, maar de toeristen begrijpen het gelukkig niet).

Verder de meest amusante wedstrijden. Zo zijn er bijvoorbeeld bepaalde eethuizen, waar onder toezicht van een „jury” twee vrijwilligers elkaar uitdagen wie van hen het snelst een formidabele portie spaghetti kan verzwelgen met de mond: de handen strak op de rug gebonden. Ook de honderdmeterwedloop van de bedienden, elk met een vervaarlijk overvol blad vol glazen en flessen op de rechterhand — de linkerhand moet op de rug blijven — temidden van een wild enthousiaste menigte. Compleet met een finale, een „finalissima” en een eremedaille van de burgemeester.

Overal is het licht en hoort men muziek en zingen en de wijn stroomt bij rivieren. En het duurt elke nacht tot het eerste daglicht komt. Dan trekken ze doodmoe naar bed met hun jengelende kinderen, die de volgende dag praktisch in bed zullen doorbrengen om dan weer tegen de avond met de hele familie te gaan feesten.

Nog even over de afstand Trastevere-Rome: Ik ken een dame, die in Trastevere werd geboren en dertig jaar geleden trouwde met een Romein. Haar moeder is nu negentig en belt haar iedere ochtend op en dan is haar eerste vraag: „Wat hebben jullie voor weer daar in Rome?” Die moeder is, of u het gelooft of niet, in al die negentig jaar de Tiber niet over geweest....

GROTE BRAND IN MARKT TE LIMA

LIMA (RTR) — De brandweer van Lima heeft vijf uren lang een grote brand bestreden die gistermorgen vroeg heeft gewoed op een markt. Vijftig winkels en kramen werden verwoest.

Inbrekers liepen (te vroeg) in val

VEENENDAAL (ANP) — De Veenendaalse politie heeft naar eerst thans bekend geworden in de nacht van vrijdag op zaterdag vergeefs een val opgezet voor een drietal buitenlanders die een meer dan normale belangstelling voor het postkantoor in Veenendaal bleken te hebben. Op het moment dat het kat-en-muis spelletje in het voordeel van de politie zou gaan uitvallen liep een van de buitenlanders pardoes in het donker tegen een agent aan die zich had verscholen in het struikgewas. In de nabijheid van het postkantoor werden wel enige inbrekerswerktuigen gevonden maar men kan de buitenlanders (twee Spanjaarden en een Duitser) tot dusver niets ten laste leggen.

Het drietal had reeds in de nacht van donderdag op vrijdag een ongewoon grote belangstelling voor een postkantoor getoond, reden waarom een tiental agenten en rechercheurs onder leiding van de korpschef, hoofdinspecteur W. C. H. Dekker in een kring rond het postkantoor waren opgesteld. Het drietal arriveerde vrij dagnacht in een auto, die zij stalden waarop zij onder de ogen van de gespannen toekijkende politiemannen enkele malen rond het postkantoor liepen. Kennelijk op weg om inbrekersmaterialen op te halen liep een van de Spanjaarden door het struikgewas waar hij de agent trof. Voor de verzamelde politiemacht was het een koud kunstje om ook de twee andere mannen in te rekenen.

Olifant in India doodt zeven mensen

NEW DELHI (RTR) — In de bossen in de buurt van Coimbatore in het zuiden van India zoekt men een olifant, die al zeven mensen gedood heeft. Hij moet slagtanden van bijna een meter lang hebben.

Handgemeen tijdens evangelisch congres

KEULEN (RTR) — Op het congres van de Duitse evangelische kerk in Keulen is het zaterdag tot een handgemeen gekomen. Een oudere man liep met een spandoek, waarop geschreven stond dat de ouders hun kinderen pas zouden moeten laten dopen wanneer ze opgegroeid waren, door de kantine van het congresgebouw. Een dominee rukte het spandoek uit zijn handen, waarop voor- en tegenstanders van de kinderdoop elkaar in de haren vlogen. Na korte tijd kon de orde worden hersteld.

VS zeggen VN steun toe bij optreden in Vietnam

Hereniging van land via zelfbeschikking

WASHINGTON (RTR) — De Verenigde Staten zullen elke stap van de Verenigde Naties steunen die kan leiden naar een vreedzame regeling van de oorlog in Vietnam.

Dit heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Dean Rusk, maandag op een persconferentie gezegd.

Hij zei dat de hereniging van Vietnam de zaak van de Vietnamezen zelf moet zijn, die via zelfbeschikking en niet door middel van geweld tot stand dient te komen. Volgens Rusk had de Amerikaanse regering tot dusver geen enkele aanwijzing uit Hanoi of Peking ontvangen, dat het geloof zou kunnen rechtvaardigen dat de communisten bereid zijn de crisis in Vietnam langs vreedzame weg op te lossen.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken noemde twee vormen, waarin de VN-pogingen zouden kunnen worden gegoten. Allereerst particuliere initiatieven, te ontwikkelen door VN-functionarissen en ten tweede een officiële actie door het een of ander orgaan van de volkerenorganisatie. De Verenigde Staten zijn bereid hun volledige steun te verlenen, welke vorm ook gekozen wordt, aldus Rusk die zei dat vrije verkiezingen in Zuid-Vietnam geen enkel probleem vormen maar dat Noord-Vietnam nooit belangstelling er voor had getoond.

POOLSE PREMIER NAAR FRANKRIJK

PARIJS (RTR) — Premier Jozef Cyrankiewicz van Polen komt 9 september op uitnodiging van president De Gaulle enkele dagen naar Frankrijk, zo deelt het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken mee.

Lachdood bedreigt vrouwen in deel van Nieuw Guinea

SYDNEY (RTR) — Ongeveer de helft van de achtduizend vrouwen en meisjes die in het oostelijk bergland van Australisch Nieuw-Guinea leven dreigen te sterven aan een mysterieuze ziekte die bekend staat als de „lachdood”, zo heeft de Australische medicus sir MacFarlane Burnet maandag op een persconferentie in Port Moresby meegedeeld.

De ziekte heet officieel „Koeroe” en tast een deel van de hersens aan, als gevolg waarvan de lijders de controle over hun spieren verliezen. De naam „lachdood” is aan de ziekte gegeven, omdat het gezicht van het slachtoffer zo vertrekt, dat het lijkt alsof de betrokkene voortdurend grijnst. In het algemeen worden alleen vrouwen door de ziekte getroffen. Er zijn er in de loop van de jaren al duizenden aan gestorven.

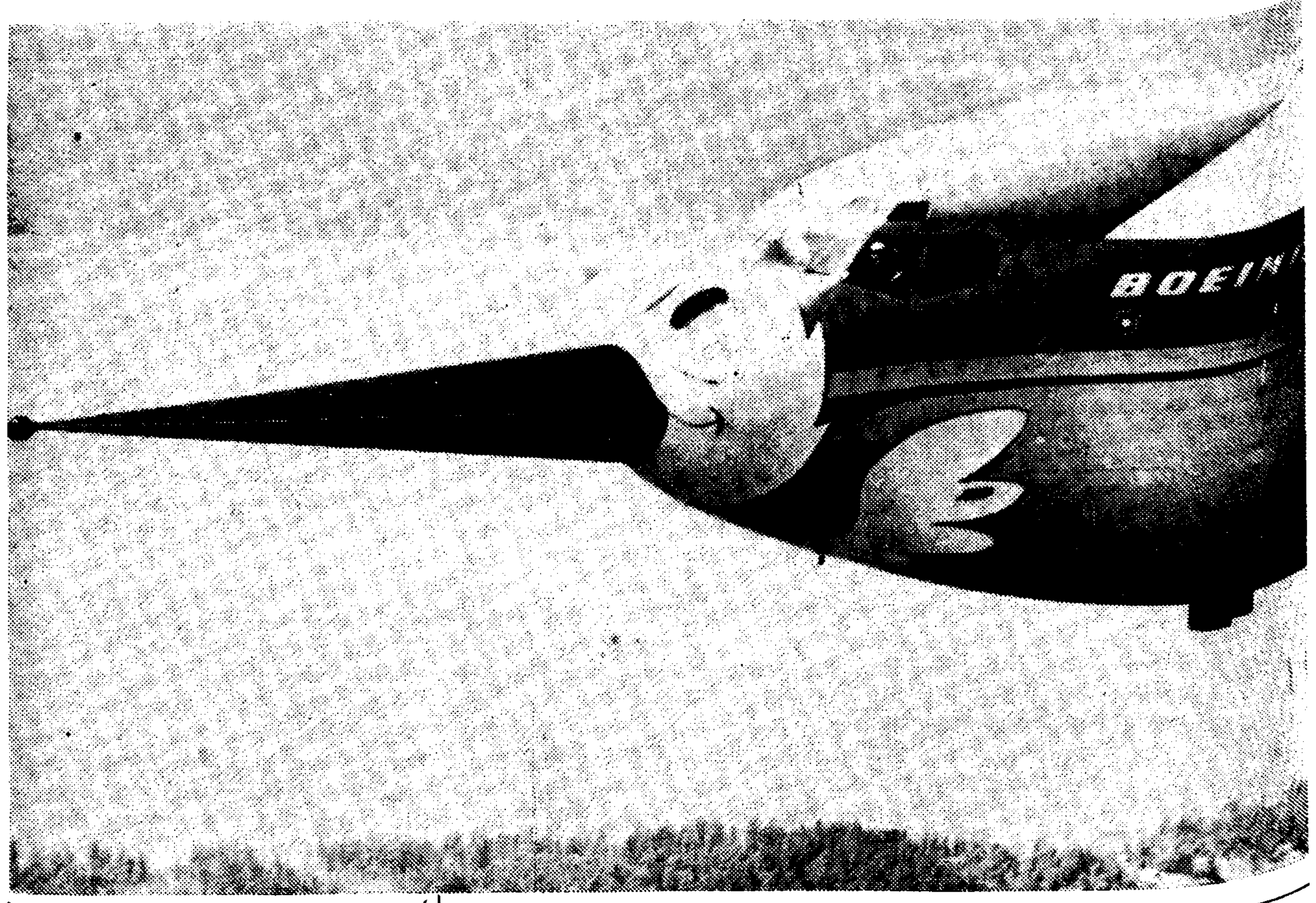
Libbi ziet af van beklimming Arrarat

CONSTANTINOPEL (RTR) — De 69-jarige Amerikaan John Libbi heeft zijn vierde poging om de berg Ararat in Turkije te beklimmen, waar hij de ark van Noach hoopt te vinden, opgegeven in verband met de slechte weersomstandigheden.

Fabriekseigenaar geeft bezit aan personeel

BONN (RTR) — De 70-jarige kinderloze Westduitse industrieel Erich Pfeiffer, eigenaar van een welvarend vacuümpomp-concern in Wetzlar, heeft besloten zijn bedrijf, dat een waarde van ongeveer negen miljoen gulden (Ned. crt) vertegenwoordigt, aan zijn personeel te schenken. „Ik heb geen naaste verwanten aan wie ik de fabriek zou willen nalaten. Bovendien zou het grootste gedeelte naar de belasting gaan”, aldus Pfeiffer die uit personeelsleden gevormde raad van beheer blijft. „Zodra ik vertrek, zal deze raad de zaak drijven, die dan eigendom van het gehele personeel is”.

Het loon van de werknemers blijft ongewijzigd. Volgens Pfeiffer zullen zij als aandeelhouders echter harder en beter werken. De aandelen worden toegewezen in overeenstemming met leeftijd, dienstjaren en bekwaamheden. Over de gift zou bijna vier miljoen gulden belasting betaald moeten worden, doch de premier van de deelstaat Hessen heeft laten weten, dat men er een mouw aan zal passen.



Ter gelegenheid van de elfde verjaardag van de Boeing-707, een Amerikaans straalverkeersvliegtuig, heeft de bemanning van dit test-vliegtuig de neus een feestelijk kleurtje gegeven. De lange neusbuis herbergt overigens allerlei aparatuur. Met dit toestel worden proeven genomen

● In het raam van het Franse vijf-jarenplan waarvan men met de uitvoering op 1 januari gaat beginnen, zullen in de Parijse ondergrondse expresstreinen gaan rijden. Ook zal het autowegennet worden uitgebreid. De salarissen zullen gemiddeld met 2,8 procent omhoog gaan (RTR).

Werkgevers tegen deel werknemers in winst

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — De vier centrale werkgeversverbonden hebben in een rapport hun standpunt neergelegd dat als uitgangspunt moet dienen voor hun beleid ten aanzien van de bezitsvorming. „Wegen naar bezitsvorming”, heet het rapport dat door een commissie onder voorzitterschap van prof. dr P. Kuin, is opgesteld. De commissie beveelt winstdelingsspaarregelingen aan en premiespaarregelingen, maar staat afwijzend tegenover het rapport van de vakcentrale waarin deze hebben aangedrongen op een structuele verandering in de winstdeling. De vakcentrales dachten daarbij aan een jaarlijkse toekenning van „overwinst” aan het personeel in de vorm van vermogenstitels en van een „investeringsloon” wanneer geen sprake is van overwinst. De vakcentrales hebben dan ook met grote teleurstelling gereageerd op deze afwijzing van werkgeverszijde.